



# D'Alcúdia

Nº 98  
Setembre 1996  
140 pts.

PREMSA  
CORONA

En aquest nº trobareu:

## TURISME

- 9 hotels d'Alcúdia reben el distintiu Ecoturístic
- L'hotel Estrella de Mar inaugurat després de la polèmica

## OPINIÓ

- "TODO INCLUIDO, DESASTRE INCLUIDO"

Article de Toni Mir

## CULTURA

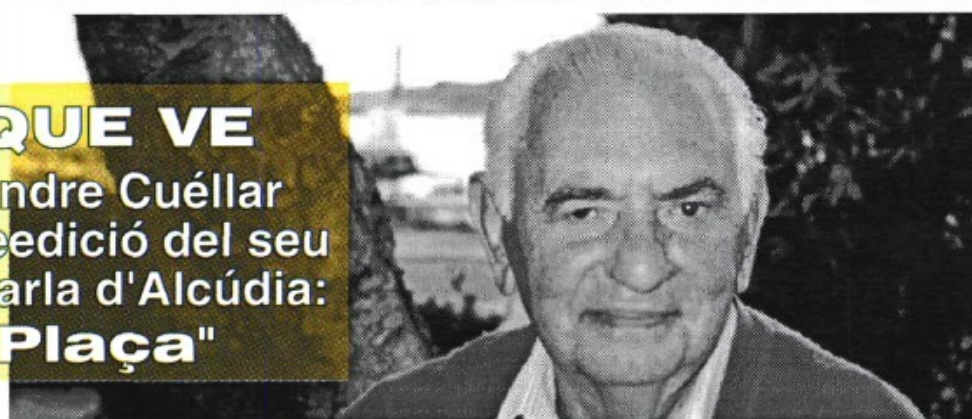
- Lorenzo Quinn, porta les seves escultures a Alcúdia
- L'art de'n Ben Jeckober decora la rotonda de Màgic

## LA FIRA QUE VE

Entreviste a Alexandre Cuéllar amb motiu de la reedició del seu famós llibre que parla d'Alcúdia:  
**"Cafè de Plaça"**



**RECORD DE PARTICIPANTS A LES CARRERES SANTA ANNA'96**





**DISBALMU, S.L.****MIMBRERÍA MARRATXI**

- FABRICACION  
Y DISTRIBUCION DE  
MOBILIARIO, CAÑA, MIMBRE  
MADERA, TAPICERIA Y CORTINAJES.

**PRESUPUESTOS  
SIN COMPROMISO**



ANUNCIAMOS NUESTRA NUEVA  
DIRECCION Y TELEFONOS:

C/. Teixidors s/n, nave B7  
Polígono Marratxí - MARRATXI  
Tel: 60 41 77 - Fax: 60 41 78  
Móvil 908 63 68 27

CAN PICAFORT  
TEL. 85 21 24

MENUES  
FROM  
**THAILAND**

**KHUN PHANIT'S**

**FIESTAS Y BANQUETES  
PRIVATE FUNCTIONS**

ABIERTO CADA DIA  
OPEN EVERY DAY  
GEÖFFNET JEDEN TAG



Avda. de la Playa, 7 - Tel. 54 81 41  
07410 - PTO. ALCUDIA - MALLORCA

**BAR - RESTAURANTE**

**Sa Foganya**

**Ca'n Sebastià****MENU DIARIO**

De Lunes a Sábado: 800 pts.

Domingos, MENU ESPECIAL: 1.475 pts.

ESPECIALIDADES EN COCINA MALLORQUINA

Arroz Brut

Paletilla de Cordero

Lomo con Col

COMIDAS PARA LLEVAR POR ENCARGO

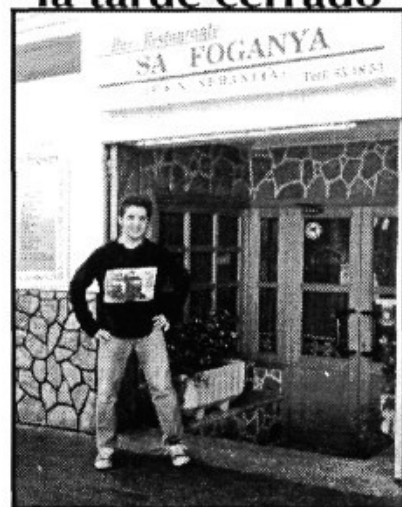
COMIDAS COMPAÑERISMO

COMUNIONES Y BAUTIZOS

LOCAL  
CLIMATIZADO

ABIERTO TODO  
EL AÑO

Lunes y Martes por  
la tarde cerrado



Información y Reservas al Tel. 85 18 53

C/. Jaime III, 63 · Ca'n Picafort

# **D'Alcúdia**

Revista mensual  
 Septiembre 1996  
 Número 98

**Directora:**

Fca. Victòria Vives Truyols  
 C/ San Jaume, 15 - Alcúdia  
 Tel./Fax: 54 58 48

**Col·laboradors**

Miquel Campins Tous  
 José Antonio Fernández  
 Miquel Ferrer Marroig  
 Felipe Garmendía  
 José M<sup>a</sup> González Dueñas  
 Luis Morano Magdaleno  
 Antoni Mir

Es Pintoret d'Aucanada  
 Isabel Porcel

Miquel Ramis Socías  
 Antoni Serra

Associació 3<sup>a</sup> Edat Alcúdia  
 Xavier Turradó  
 Xavier Viver

**Fotografies:**

Archiu i Laboratorio Quick

**Fundador:**

Nicolau Pons i Llinàs

**Disseny i Fotocomposició:**

R. Badia d'Alcúdia

**Imprimeix:**



C/Eng. Felicià Fuster, 21  
 Tel. 52 32 44 - Sta. Margalida



Associats a la Premsa Forana  
 Dipòsit Legal: PM-329-1988

## EDITORIAL

# Dels renous dels hotels al trui de la Fira

*L'Estiu ja acaba, per no dir que ja ha acabat, i des d'aquestes línies hem de dir que la Revista Badia d'Alcúdia s'ha fet ressò de molts dels esdeveniments que han tengut com escenari el nostre poble. I parlant de ressò, no hi es de més que ara que ja acaba l'estiu fem referència a un fet que té un poc amargats a alguns lectors d'aquesta publicació, i que també té que veure amb això del renou, però del desagradable: el que fan alguns hotels, fins les dotze de la nit.*

*Amb la música a tota pastilla, lectors de Badia d'Alcúdia, ens han denunciat que els hotels que hi ha al voltant del seu domicili a una determinada zona turística d'Alcúdia, no els permeten descansar, ni veure la televisió, ni tan sols parlar normalment entre ells.*

*Gairebé això és, per desgràcia, lo normal a Alcúdia, com a municipi turístic. El que més disgustava als subscriptors però, es que diuen que han fet denúncies que no han tingut cap resposta i això els desespera.*

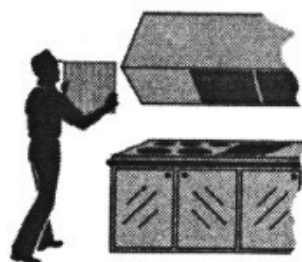
*Des d'aquí, llançam un toc d'atenció a qui correspongui, perquè no sols els interessos turístics i empresarials, sino també els dels pobres ciutadans, siguin protegits i al manco, que se'ls atengui correctament.*

*Per altre banda, si parlam de renou i de trui, no podem oblidar que ara ens vendrà al damunt un de bó, i que no es altre que la Fira d'Alcúdia'96. Ara als qui haurem de demanar un poc de paciència serà als propis veïns d'Alcúdia, perquè rebin amb les portes obertes a tota Mallorca, que segur que si fa bon temps arribaran visitants de per tot arreu.*

*I no deixem per un altre any participar a les activitats que organitza l'Ajuntament, com per exemple aquesta tan curiosa com la Mostra de Cuina de Casa. A mem si les mestresses d'Alcúdia, i els bons cuiners (que també n'hi ha), ens deixen com a record un fantàstic receptari per anar provant aquest hivern a casa les receptes dels nostres veïns i amics.*

*A les pàgines de "L'Ajuntament Informa", trobareu prou informació sobre moltes de les activitats que es duren a terme tant a la Fira d'Alcúdia, com al programa Tardor Cultural.*

*Gaudiu d'aquest número de Badia d'Alcúdia, i començau a entrar en ambient!*



# LIMPIEZAS FILGRASA

**MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA  
 EN FILTROS DE COCINA  
 EXTRACCIONES DE HUMO  
 TURBINAS Y CHIMENEAS  
 PULIDOS Y VITRIFICADOS**

*Presupuestos  
 Sin  
 compromiso*

Manacor - Tel. 83 86 08 · Cala Millor Tel. 58 57 97  
 Tel. Móvil 908 14 20 66

LA REDACCIÓ D'AQUESTA REVISTA  
 VOL MANIFESTAR QUE SOLS EXPRESSEN  
 LA SEVA OPINIÓ L'EDITORIAL I  
 ELS ARTICLES SIGNATS PER LA  
 REDACCIÓ. ELS ALTRES SÓN RESPON-  
 SABILITAT DELS AUTORS QUE EXERCITEN  
 EL DRET DE LA LLIBERTAT D'EX-  
 PRESSIÓ MITJANÇANT LA REVISTA.

## LOCAL/PORTADA

# RECORD DE PARTICIPACIO A LES CARRERES DE CAVALLS DE SANTA ANNA

El 66 cavalls disputaren 12 carreres oficials i una de companyerisme. No hi va haver cap incident greu.

Per Victòria Vives

El diumenge dia 8 de setembre Alcúdia va celebrar, un any més la festa de Santa Anna, de la que destaquen les corregudes populars de cavalls el dematí i la missa a l'Oratori de Santa Anna al capvespre. Enguany hi va haver record de participació a les carreres amb un total de 66 cavalls. En anys anteriors solien esser una quarentena, i a les primeres edicions sols n'hi havia prop de trenta.

D'aquests 66, 28 eren cavalls locals, i la resta acudiren a Alcúdia arribats de les localitats veïnades com Ca'n Picafort, Pollenç, i Muro. Aquest gran nombre de participants va permetre la celebració de 12 carreres "oficials" i una darrera de companyerisme, entre amics, va posar el punt final de bon humor a la diada.

**E**l bon ambient va ser la tònica general, animat per carreres tan divertides com la dels ases,

varen poder veure alguna anècdota, com a la cursa de ponis: a la darrera volta, el que anava es primer, en lloc de



*També hi va haver carreres de trot enganxat, una de les més vistoses que hi ha.*

ponis, o cavalls de feina, uns cavalls més destres a l'hora d'estirar, que no a la de correr. No hi va haver cap accident sèrio, però sí que els assistents

seguir la pista fins la línia d'arribada va tirar tot dret i va entrar dins la zona del públic, i darrera ell tots els altres cavallets que no varen fer cas a les

**NCIMA**  
CLIMATIZACION Y MAQUINARIA PARA HOSTELERIA

**Pida presupuesto sin compromiso**

Aire acondicionado, Calefacción  
Deshumificadores  
Maquinaria Hostelería en General

C/. Sureda, 55  
Tels: 24 54 16 - 42 10 00  
Fax: 27 86 52  
07007 PALMA DE MALLORCA

Paseo Colón, 70  
Tel. 85 19 58  
07458 - CA'N PICAFORT

**FAX EN PAPEL NORMAL**  
**Canon**



**Sistemas de  
Oficina  
d'Es Pla, SA**

Gran  
Via Colón, 146

Tel. 50 53 91  
Fax: 50 51 25  
07300 - INCA



ordres del seus genets.

També en una carrera al galop, precisament quan estava en joc el principal trofeu, això es la Copa de la "Carrera des Poble", el cavall que anava en primera posició, uns metres abans d'arribar, va decidir, literalment, botar des ballador, i així va saltar una valla que protegia al públic i va desaparèixer de la pista.

La "Festa de Santa Anna" era d'una gran tradició a Alcúdia a la primera meitat d'aquest segle, però va desaparèixer fa varies dècades amb l'arribada del turisme i les primeres construccions turístiques, no sols pereque va deixar d'haver-hi espai per fer-les, sinó també perque l'agricultura ja no era una activitat principal i



*El jove que veim a la imatge, i la seva germana, són uns incondicionals de les Carreres de Santa Anna i cada un d'ells, obtenen nombrosos premis*

*Mateu Salord, dona el seu trofeu a un participant de la Carrera per a cavalls des poble.*



*Restaurante - Bar*  
**Ga'n GUARASSA**

---

**ARROCES  
 PESCADOS FRESCOS  
 CARNES A LA BRASA**

---

Tel. 86 42 66  
 Playa d'en Cuarassa - Pto. de Pollensa

*Restaurante Classic*  
Pto. de Alcúdia  
 DIRECCION: L. FONTCLARA

Nuestras especialidades:  
 Entrantes  
 Cocina Mallorquina  
 Pescados y Mariscos  
 Postres caseros  
 y nuestro extenso surtido en Pizzas

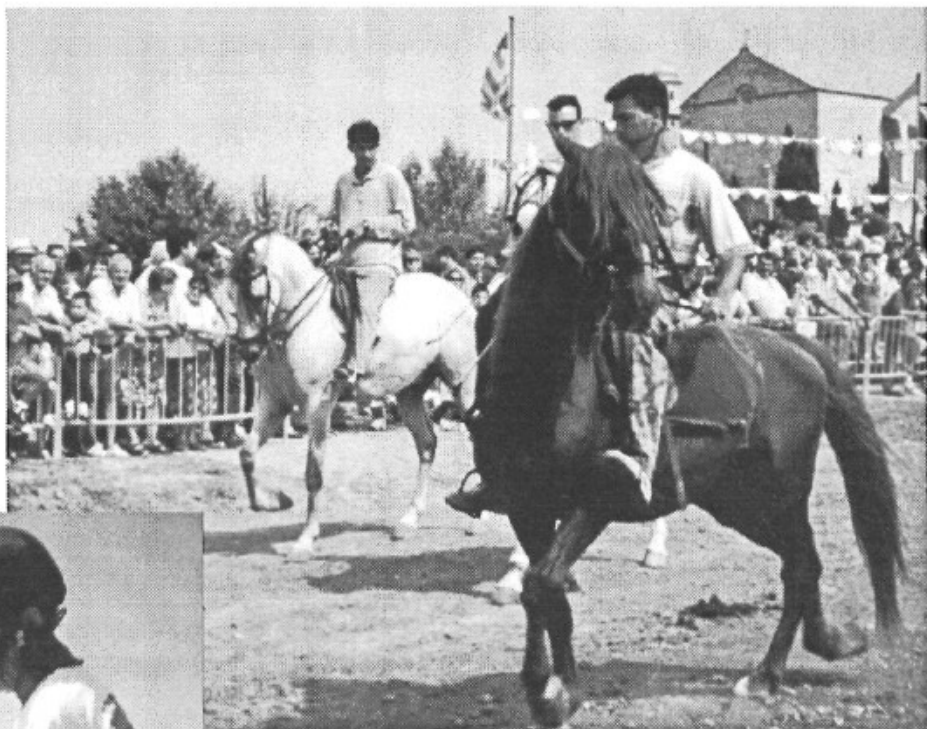
---

*Casco Marítimo, 8 · Puerto de Alcúdia · Tel. 54 50 08*

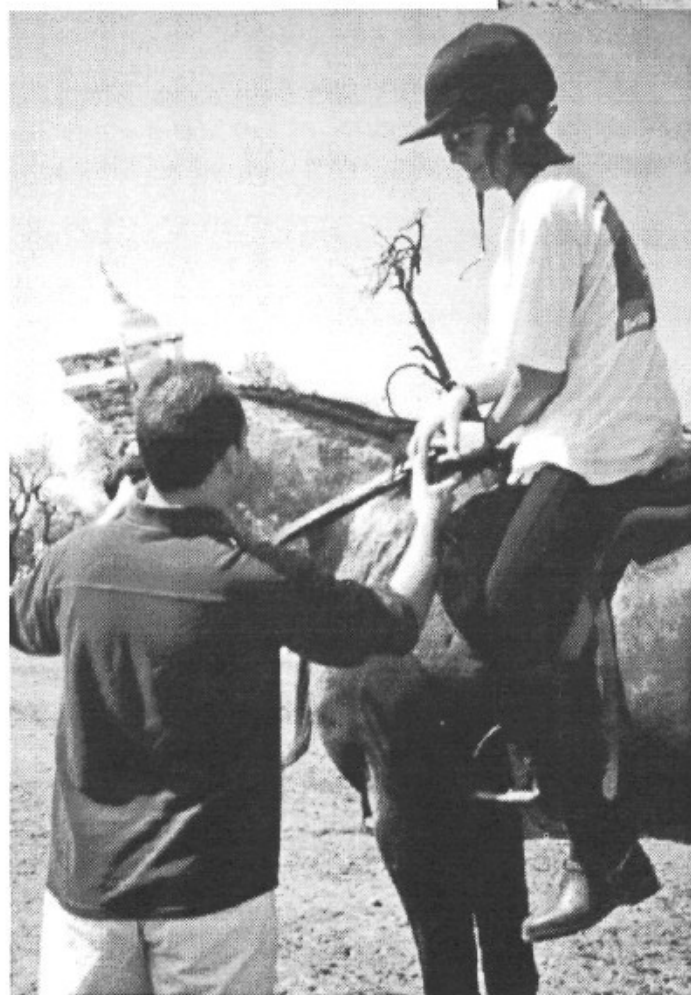
amb ella també varen anar desaparaguent les bísties com eina de feina.

La recuperació de l'afició en torno al món de l'hípica i la gran quantitat de petits propietaris que hi ha a Alcúdia, va permetre ja fa sis anys el resorgiment d'aquestes tradicionals carreres, que d'any en any veuen com millora la seva organització i el suport econòmic i tècnic de l'Ajuntament.

Els organitzadors actuals, un grup d'entusiastes coordinat per en Jaume "Polit" i en Joan Bassa, ha lograt a més



*Es disputaren 12 carreres oficials per a diferents tipus de cavalls i una de companyerisme. A la imatge, cavalls participants a la carrera d'espanyols crusats.*



**1er Classificat**  
*El concejal de Cultura i Participació Ciutadana, Miquel Ferrer, entrega el trofeu al guanyador de la "Carrera des Poble"*

a més 74 col.laboradors per a finançar els trofeus que s'entregaren i que han permès que pràcticament tots els genets tenguessin un premi o un record per la seva participació.

L'any 91 es celebraren les primeres "Corregudes populars de cavalls", sorgides de forma espontànea i en les que participaren uns 30 cavalls, tots d'Alcúdia. En aquella edició i la de l'any següent, aquestes carreres es celebraren tot d'una després de la missa a l'Oratori, al capvespre.

Llavors ja s'han celebrat al matí, el 93 i 94 es varen fer a la finca de Ca'n Vauma i les dues darreres edicions ja s'han celebrat a la finca de Sa Tanca.

Bergas

**IMPRESA**  
**LIBRERIA**  
**PAPERERIA**

<b>IMPRESA:</b> Escola, 15 - Tel. 54 01 55 <b>TENDA:</b> Escola, 41 - Tel. 86 24 44 Fax: 54 01 55 07420 - SA POBLA (Mallorca)	<b>TENDA:</b> Tsa. Marià Aguiló, 9 Tel. 54 67 75 07400 - ALCÚDIA (Mallorca)
--	---

## CA'N MACIÀ

CELLER RESTAURANT

### BAILE DE SALON

### TODOS LOS VIERNES Y SABADOS

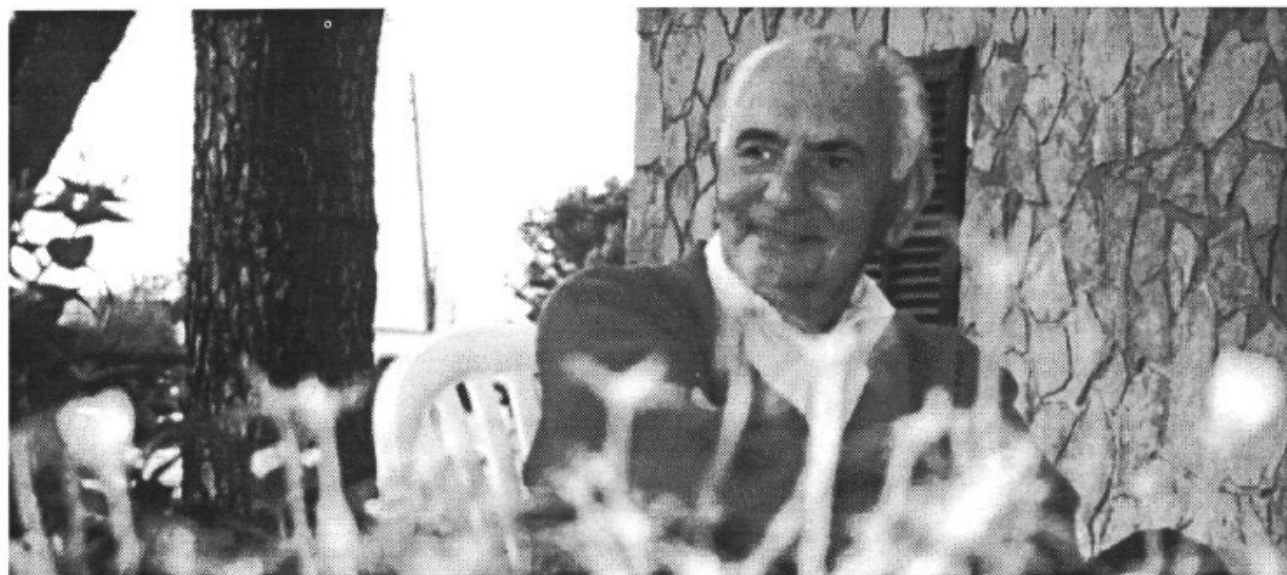
Y si lo desea, puede cenar con nosotros a la carta o con nuestro exquisito MENU ESPECIAL por 1.500 Pts.

GRANDES SALONES CLIMATIZADOS PARA BODAS, COMUNIONES Y TODA CLASE DE CONVENCIONES

Ctra. Can Picafort - Pto. Alcúdia, Km. 26'300 - Tels. (971) 89 03 50 / 55  
 PLAYAS DE MURO - BAHIA DE ALCUDIA - MALLORCA



**LA FIRA QUE VE/ ENTREVISTA**



*En l'actualitat, l'escriptor col·labora semanalment amb el Diari de Girona i treballa amb altres projectes literaris*

**ALEXANDRE CUELLAR, escriptor:** «Cafè de Plaça és un llibre tan alcudienc, que a través de tots els personatges la gent arriba a conèixer el personatge real, que a vegades són més d'un, la imaginació hi juga pel mig».

L'Ajuntament i l'Editorial Moll, tornen a editar amb motiu de la Fira d'Alcúdia el famós llibre Cafè de Plaça, esgotat fa uns anys.

Per Victòria Vives

Alexandre Cuéllar és un escriptor excel·lent, i a més a més un enamorat d'Alcúdia. Aquestes dues coses a un moment donat de la seva vida varen coincidir, i el resultat ha estat segon les seves pròpies paraules «la millor obra de narració creativa que he escrit».

Quan parla així, parla entre d'altres, d'un llibre que du per títol «Cafè de Plaça», i que amb motiu de la Fira d'Alcúdia l'Ajuntament del nostre poble i Editorial Moll tornaran a editar per què a partir del proper 5 d'octubre es pugui trobar a totes les llibreries d'Alcúdia.

**P**arlam amb ell, idò, per què ens expliqui algunes coses sobre la reedició d'aquest llibre i sobre el poble que el va inspirar: Alcúdia.

Pregunta.- Còm va sorgir aquest llibre?.

**Resposta.-**Després de viure 16 anys a Sa Pobla, quan em varen tornar traslladar a Olot, una vegada allà, em vaig sentir separat de Mallorca, i del que havia estat el meu entorn tots aquells anys, i la nostàlgia va ser tan gran... que

 **CENTRO INDUSTRIAL  
INSANT, S.L.**

INSTALACIONES

**Antolin**

TELF. 54 78 65

C/ CORAL, n° 3  
07410 PTO. ALCUDIA  
MALLORCA

**SERVICIO TECNICO DE  
REPARACIONES**

*A LA HORA DE MONTAR SU NEGOCIO, PASEN A VER NUESTRA EXPOSICIÓN*

**SUMINISTROS PARA LA HOSTELERIA Y EL HOGAR**

- \*MAQUINARIA HOSTELERIA Y FRIO COMERCIAL
- \*AIRE ACONDICIONADO
- \*REGISTRADORAS Y TERMINALES PUNTO DE VENTA
- \*CENTRALES TELEFONICAS HOSTELERIA
- \*INFORMATIZACION OFICINAS
- \*MAQUINAS Y PRODUCTOS LIMPIEZA
- \*SISTEMAS DE ALARMA Y SEGURIDAD
- \*INSTALACIONES DE GAS PROPANO
- \*HIPERVAJILLA, LENCERIA Y MENAJE
- \*MOBILIARIO INTERIOR Y TERRAZA
- \*MUEBLES COCINA Y BAÑO
- \*MUEBLES ESTANTERIAS COMERCIO
- \*CERRAMIENTOS Y TOLDOS MOVILES ALUMINIO Y PVC
- \*TOLDOS Y PARASOLES LONA
- \*ROTULOS LUMINOSOS
- \*TRATAMIENTO AGUA
- \*HORMOSIS
- \*OZONO



Alexandre Cuellar es confessa un enamorat de la "Calma" de la nostra illa, i d'Alcúdia en particular

vaig haver d'escriure el que sentia, o si no em moria.

**Pregunta.-** Però vostè mateix diu que aquest no es un llibre de records.

**Resposta.-** I no ho és un llibre de records. Es un llibre que sorgeix, perquè quan vaig haver de deixar Mallorca, una vegada a Olot em les coses bones d'Alcúdia se'm varen fer més presents que quan hi vivia.

**Pregunta.-** I així va escriure «Cafè de Plaça»?

**Resposta.-** Així va sorgir «Cafè de Plaça» i tres títols més, que són, per a mi, el millor com a narració creativa que he escrit. Els altres títols són «La Visita Oficial i altres narracions», que també té, com el «Cafè de Plaça», Alcúdia com a teló de fons i «Històries de Binialfar», que té com escenari Sa Pobla, i «El Bosc de la Senyora Avia».

**Pregunta.-** Per què es torna a reeditar «Cafè de Plaça»?

**Resposta.-** Crec que varen coincidir diversos factors, dels quals el seu resultat ha estat aquesta reedició. La veritat es que tothom em demanava el «Cafè de Plaça» i resultava que a l'Editorial Moll ja no n'hi havia perquè s'havia esgotat. Es conéix es que d'alguna manera va arribar a l'Ajuntament l'interès per tornar a editar altre cop «Cafè de Plaça» i l'Ajuntament va decidir acceptar la idea amb molt d'entusiasme, i així es posà en contacte amb l'Editor Moll, qui ho va trobar una idea fantàstica i així ho han posat

en marxa.

**Pregunta.-** Quin atractiu especial té aquesta narració pels alcudienços?

**Resposta.-** Doncs que es un llibre tan alcudienç que a través dels personatges la gent arriba a conèixer al personatge real, que a vegades són més d'un. La imaginació hi juga pel mig.

El meu interès en aquest llibre era posar de relleu les virtuts del poble d'Alcúdia, posar-les de relleu i divulgar-les. Unes virtuts, que en mi, quan en vaig esser separat, es quan les vaig veure més clares, perquè les vaig confrontar amb una altre realitat.

**Pregunta.-** Vostè parla de virtuts, però a vegades els mateixos alcudienços parlen dels seus defectes, i es critiquen moltes coses d'Alcúdia.

**Resposta.-** (Aquí la resposta es fa esperar, perquè es veu que Alexandre Cuellar cerca la manera més correcta per expressar el que vol dir, i al final transmet la idea:) Les persones som totes «normals», podriem dir, però quan t'enamores d'algú les seves qualitats tenen més relleu i de defectes no n'hi ha.

**Pregunta.-** Es a dir, que quan es veu a algú a través de l'amor es veu d'una altra manera.

**Resposta.-** Això mateix. Jo al «Cafè de Plaça» idealitzo una manera de viure la vida. M'agrada reflectir un

Continúa a la pàg. 10



C/ Morer Vermell, 8 · 07409 - ALCUDIA (Mallorca)

TEL./FAX: 54 62 81

LAVANDERIA AMALIA, **30 anys** FENT  
FEINA A ALCÚDIA, 30 ANYS  
D'EXPERIÈNCIA AL SERVEI DE L'HOSTELERIA

**SE VENDEN PISOS A ESTRENAR**  
En zona más tranquila de Son Baulo  
(Can Picafort)

1 Salón de estar/comedor con terraza,  
3 Habitaciones dobles con armarios,  
1 Baño completo, 1 Aseo, 1 Cocina con  
salida a terraza y coladuría  
Plaza garaje y cuarto trastero  
Materiales 1ª Calidad

**PRECIO: A partir 12.000.000 Ptas.**  
Informes 85 00 06 y 85 04 28



**LA FIRA QUE VE/ ENTREVISTA**

**Curriculum Vitae**

Quan deim que Alexandre Cuéllar es un escriptor excel·lent i destacat esteim en condicions de fer tal afirmació en un doble sentit, tant a nivell quantitatiu com pel que fa a la qualitat de la seva prosa.

De la quantitat d'obres publicades aquí en presentam una mostra. La qualitat la podreu avaluar voltros mateixos amb la lectura del llibre «Cafè de Plaça» que per la Fira es tornarà a editar.

- 1.»Els Estudiants de Cervera». Teatre. S'estrena a Olot el 1.932.
2. «Els horitzons de la vida». Teatre. PREMI RECTOR U.A.B. 1.935.
3. «L'Hostal d'en Cuní». Teatre. S'estrena a Olot. 1.948.
4. «El Bolso». Guió radiofònic. PREMI RADIO NACIONAL DE ESPAÑA. MADRID. 1.949.
5. «Calaix de Sastre». Teatre. S'estrena a Ciutat. 1.951.
6. «Un pueblo de papel». Teatre. Menció Extraordinària en el Concurs Nacional d'Obres de Teatre. Estrenada a Alacant. 1.956.
7. «El bosc de la Sra. Avia». Teatre. Premi «Ciutat de Palma». 1959.
8. «Una Història inexplicable». Narració. Premi Misión (més tard Premis Ciutat d'Olot). 1960.
9. «Ivo Pascual, biografía íntima del pintor i...». Investigació. 1983.
- 10.»Els sants d'Olot». Investigació Històrica. 1985.
11. «Viatge pels pobles de la Garrotxa». Narració Literària. 1987
12. «Guia d'Olot i La Garrotxa». Divulgació. 1988.
13. «Cinc pintors olotins». Biografies. 1989.
14. «Els gegants d'Olot». Històric. 1990.
15. «La Caritat». Històric. 1991.
16. «Album de Família». Fundació Pere Simón. Recopil·lació de fotografies. 1993.
17. «Figura sobre Paper». Narrativa. «El Brau» . Figueres. 1994
18. 2ª Edició de «Cafè de Plaça». Les Illes d'Or. Ed. Moll. 1996.

ACTUALMENT: Treballa amb diversos projectes literaris i col·labora setmanalment amb un article d'opinió de caire literari al DIARI DE GIRONA.



**bosavante**  
RESTAURANTE

Teodoro Canet, 2 - Tel.: 54 73 64 • PTO. ALCUDIA (Mallorca)



**GESTIÓ IMMOBILIÀRIA**  
**XISCO COMPANY**

EXPERT IMMOBILIÀRI núm. 244

**Venda d'apartaments:**  
**Port d'Alcúdia, Platja de Muro**  
**i Ca'n Picafort**

Tel./Fax: **54 02 63**

estil de vida que per a mi es idíl·lica i que mereix la pena viure-la així. Però desgraciadament la vida per on va i el Tursime ens ha fet canviar. L'ideal de vida per a mi es la que jo veia a Alcúdia als 60.

**Pregunta.-** Vosté que veu Alcúdia idò, amb aquesta mirada enamorada, troba que Alcúdia es un poble «pere-sós»?

**Resposta.-** Beneïda peresa!, que no és peresa (i puntualitza aquesta afirmació amb remercat énfasi). Es la pau interior, es passar per la vida mirant la vida.

**Pregunta.-** Troba que la geografia ens ajuda a ser com sòm?

**Resposta.-** Tots els pobles tenen el caràcter que imprimeix la geografia. Olot per exemple es un poble aïllat, envoltat de montanyes, fred, tancat, les portes han d'estar tancades per mor del fred (i en aquest punt de la conversa agafa una porta imaginària amb els

dos punys i tanca, ho fa tan convençut que quasi em sembla sentir la portada. Després es relaxa i continua més feliç:) Aquí la gent pren la fresca. I tornant a lo de la peresa. Una cosa es tenir peresa, i l'altre es fer les feines amb bones, per què s'han de fer poc a poc.

La peresa es la d'aquell que no fot res i es un defecte. I el fer la feina amb bones es una virtut, es la persona que es pot treure de sobre el mal del segle, que es l'angoixa.

**Pregunta.-** I allò de que els alcudiencs són resignats o poc emprendedors?

**Resposta.-** No es un «resignat», en la meua opinió, aquella persona que troba que en bastar, basta.

**Pregunta.-** Es actual avui Cafè de Plaça?. Mos hem «contaminat» els alcudiencs?

**Resposta.-** Materialment parlant, potser es millor el nivell de vida, eco-

nòmicament, però... no domés de pa viu l'home.

**Pregunta.-** Li agradaria que la 2ª Edició de Cafè de Plaça ajudàs a recuperar aquell esperit?

**Resposta.-** (L'exclamació es definitiva i sols aquest pensament sembla que el fa exultar d'alegria), OH!, I tant!!!. Jo vull que els homes siguin feliços. (Però prest torna a la realitat i amb veu més sèria matisa el seu desitg). Però som conscient que això avull es quasi imposible.

# Hidropark

**PARQUE ACUATICO • ACUATIC PARK • WASSERPARK**

**Avd. Tucán, s/n • Alcúdia • Mallorca**

**Tels. 89 16 72 - 89 18 01 • Fax: 89 18 27**

**LA DIVERSION MAS FRESCA  
THE MOST LIVELY ENTERTAINMENT  
DIE SPABIGSTE UNTERHALTUNG**



**EL MEJOR PARQUE ACUATICO  
THE BEST AQUATIC PARK  
DER BESTE AQUATIC PARK**



**ABIERTO CADA DIA  
OPEN EVERY DAY  
GEÖFFNET JEDEN TAG  
ABIERTO DESDE LAS 10 AM**



ECONOMIA / TURISME

# Nou hotels d'Alcúdia reben oficialment el distintiu ecoturístic

La Companyia Garden té tots els seus hotels del nostre municipi amb aquesta qualificació

Enguany han estat nou els hotels que han superat les inspeccions i que han complert les exigències necessàries per poder optar a aquest distintiu.

Entre aquests nou hotels hi ha els cinc que el grup dels Hotels Garden té a Alcúdia, i entre els quals hi ha el Tropic Garden, Golf Garden, Alcúdia Garden, i d'altres, així com els hotels Bahía de Alcúdia, Ivory Playa, Club Pollentia y Ciudad Blanca.

El distintiu de «ESTABLIMENT ECOTURÍSTIC» se'ls hi va concedir de manera oficial al ple celebrat a principis d'aquest mes de setembre, amb els vots a favor del govern (PP-UM) i l'abstenció del PSOE. L'oposició es va abstenir perquè en la seva opinió s'havien canviat els criteris d'avaluació. Segons el govern emperò no s'han canviat els criteris, que són els mateixos ja que també són els mateixos els tècnics de la comissió avaluadora.

Aquests hotels que obtenen aquest distintiu, el poden utilitzar després per les seves campanyes de promoció, i significa que són uns establiments que es destaquen dels altres perquè utilitzen paper reciclat, detergents no contaminants, mesures especials per estalviar corrent i aigua, etc.



Bernat Pericàs, Director de l'Hotel "Estrella de Mar"

L'Hotel «Estrella de Mar», es inaugurat oficialment després de la polèmica per la seva construcció i la seva apertura.

Un dels seus objectius es romandre obert durant l'hivern

Després de la polèmica va arribar la inauguració. L'Hotel «Estrella de Mar», va celebrar amb una festa on hi va haver un gran nombre de convidats, l'arribada de la solució definitiva a les seves mancances legals.

Com es recordarà, aquest establiment de nova planta va ésser objecte d'una intensa polèmica, ja que la seva construcció es va començar primer sense permís d'obres, segon, començada la temporada turística aquestes no havien acabat, i tercer, va obrir i qui no estava acabat era l'establiment hotelier.

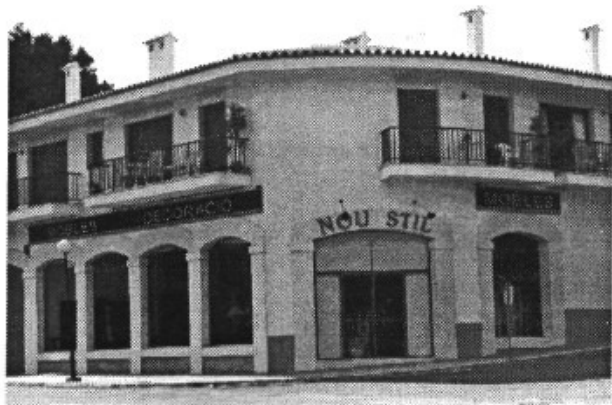
Solventades totes les deficiències l'«Estrella de Mar» va ser inaugurat oficialment pel seu propietari, Antoni Cerdà, i segons ens va explicar el seu director, Bernat Pericàs, un dels objectius que s'han marcat es mantenir obert aquest hotel de cara a l'hivern.

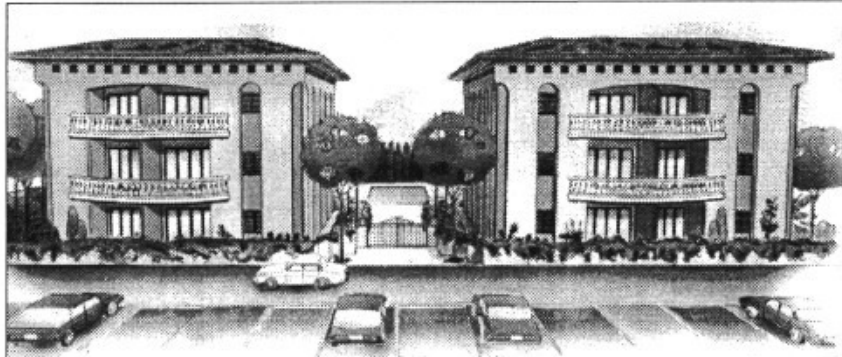
Aquest establiment hotelier es un «hotel-apartaments», i disposa de 125 apartaments. Els espais són molt amples per un hotel amb capacitat per gairebé unes 200 persones. Té 10.000 m2 de Jardí, amb tres piscines exteriors, una d'elles per infants, a més d'una quarta climatizada. També hi ha un gimnàs, restaurant a la carta, solarium, sala de conferències i un aparcament amb capacitat per a 110 vehicles.

## MOBLES

# NOU STIL

Mobles tots estils · Mobles a mida, Cuines, Tapisseria i Cortinatge, Mobles terrassa "Grosfillex"  
Ctra. Artá-Alcúdia, 45-47 · Tel. 85 14 29





Una excelente ubicación en una zona tranquila y bien orientada. Junto al mar y con un esmerado diseño arquitectónico que combina la luz y el color, con amplias terrazas y hasta 115 m<sup>2</sup> de jardín privado.

## EXCELENTES PISOS Y PLANTAS BAJAS

con jardín privado desde 11.300.000 Pts

## SON BAULO - CAN PICAFORT

**LISTOS PARA HABITAR  
ENTREGA INMEDIATA**

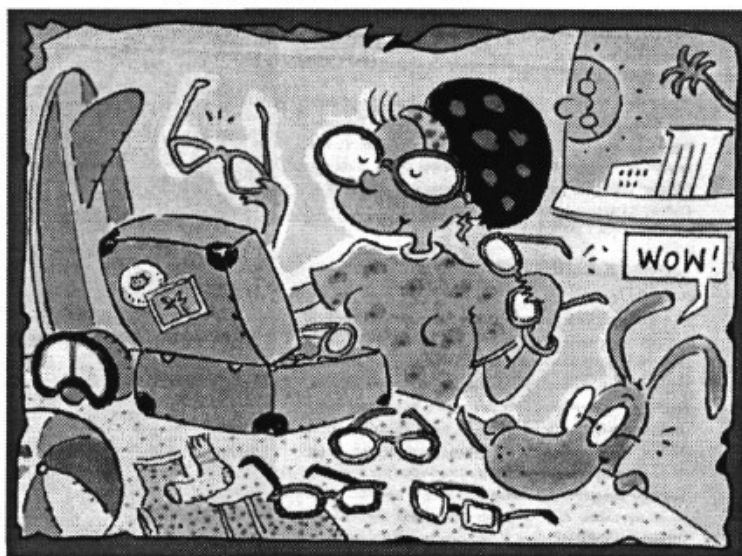
PARA INFORMACION Y VISITAS  
PISO PILOTO EN HORAS CONVENIDAS

- ✓ De 2 a 3 dormitorios, 2 baños
- ✓ Cocina amueblada
- ✓ Baños con encimera de mármol y grifería monomando
- ✓ Aire acondicionado y calefacción con mando a distancia
- ✓ Antena parabólica
- ✓ Armarios empotrados
- ✓ Piscina con terraza y solarium, jardines
- ✓ Aparcamiento privado
- ✓ Acristalamiento "Climalit"

**Tel. 73 61 15**

# Opticalcudia Polleña

**30%**  
DE DESCUENTO  
EN MONTURAS  
GRADUADAS



**30%**  
DE DESCUENTO  
EN MONTURAS  
GRADUADAS

C/. Pollentia, 6  
Tel. 54 64 52  
07400 - ALCUDIA

GONZALO PLASENCIA BELENGUER  
Óptico Optometrista Col. 2512  
**MALLORCA**

Vía Argentina  
(esp. Philip Newman)  
Tel. 53 25 14  
07460 - POLLENSA





## LOCAL/OPINIO

## TRIBUNA OBERTA

# Hosteleria: Todo incluido, desastre incluido.

Por Antonio Mir Llabrés

Ultimamente parece ponerse de moda dentro de la Hostelería, la contratación bajo la modalidad del «todo incluido».

Ello significa que los turistas que nos visitan, con el pago de una determinada cantidad, tienen la totalidad de los gastos incluidos, refiriéndose como es evidente a lo que se consume dentro del establecimiento hotelero.

Este tipo de contratación es muy peligroso y casi me atrevo a decir que inconveniente para nuestro municipio; cierto es que para el hotelero posiblemente sea rentable, pero aún es más cierto que supone una debacle económica para la oferta complementaria. Si se implanta de forma masiva este sistema, los bares, cafeterías, restaurantes, y demás negocios encadenados, se verán abocados a una inviabilidad, ya que se pretende que el cliente no salga del hotel, y por tanto la clase turística que nos venga a visitar va a ser de baja calidad, limitándose a comprar sol y bebidas baratas; tendrá que desaparecer el llamado Turismo Cultural y de gran poder adquisitivo, por cuanto es lógico que si se tiene una bebida gratuita dentro del establecimiento hotelero, pocos de los visitan-

tes llegarán al Casco Antiguo, o incluso irán a la playa, perdiéndose en consecuencia afluencia de clientes en la oferta complementaria.

En muchos casos este dinero que pagan los turistas y se queda en poder de los Tour-Operadores, que frecuentemente han financiado hasta la construcción del mismo hotel, y en otros casos el dinero no va a quedar en Alcúdia ya que hay pocos hoteles que sean propiedad de los alcudienses. La mayoría de los que residen en Alcúdia, pagan sus impuestos, y reinvierten en la localidad, son los que tienen las pequeñas empresas de restaurantes, cafeterías, souvenirs, etc..., por lo que no van a participar, o al menos lo harán en menor medida, de la fuente de ingresos que supone el Turismo.

Es de esperar que las autoridades competentes tomen alguna medida para evitar que se generalice el «todo incluido», ya que si no se evita esta situación, los pequeños negocios, que en definitiva son los que crean el empleo y la riqueza, se verán abocados a desaparecer.

Frente a esta situación, las autoridades deberían fomentar el turismo de

mayor calidad, incluso adoptar medidas para que resurja la importancia del Casco Antiguo de Alcúdia y el Puerto, ya que incluso los negocios de primera línea, situados en el Paseo Marítimo, ya tienen menos rendimiento que años

**"SE PRETENDE QUE EL CLIENTE NO SALGA DEL HOTEL, Y POR TANTO LA CLASE TURÍSTICA QUE NOS VENGA A VISITAR VA A SER DE BAJA CALIDAD, LIMITÁNDOSE A COMPRAR SOL Y BEBIDAS BARATAS"**

pasados.

Sería conveniente que los turistas que nos visitan no abandonen nuestra ciudad sin disfrutar de los incomparables parajes, maravillosos e históricos, que tiene Alcúdia: las Murallas, la Victoria, el Mal Pas, Aucanada, las Ruinas de Pollentia, el Teatro Roma-

## ABIERTO SABADOS Y DOMINGOS

FERRETERIA

-Menaje

-Servicio en general para la hostelería

-Artículos

jardín y piscina



DROGUERIA

Productos

de limpieza

Almacén de

plásticos

Muebles de

terraza y jardín

**DISTRIBUIDOR PINTURAS BRUGUER**

**Distribuidora LLOMGAR, C.B.**

Via Pollentia, 45-B

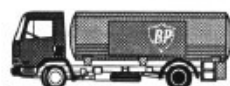
07400 - ALCUDIA (Mallorca)

C.I.F.: E-07-106040

Tel. 54 51 64/65 FAX: 54 86 24



## Servialsa



Les ofrece muy buenos precios en venta a domicilio de Gasóleo para calefacción.

**24 HORAS A SU SERVICIO**

Avd. Corneli Àtic, 5

Tel.: 54 56 32 - 54 86 70

Fax: 54 87 22

07400 - ALCUDIA

no, etc... deberían ser visitados para no llevarse una imagen de que Alcúdia es simplemente sol y bebida barata; pienso que el turista que viene a nuestra ciudad solamente porque tiene alcohol más barato y disfruta del buen tiempo no es conveniente. Interesa, por el contrario, el cliente que aprovechando la bonanza del tiempo y junto a la playa y demás divertimentos, visita nuestra ciudad y conoce sus enclaves, su Historia, y repite al año siguiente porque se ha ido encantado del carácter abierto de los alcudienses, junto con la belleza de Alcúdia.

Se trata de que los turistas cuando acaban sus vacaciones, piensen en volver, y repetir otra vez su estancia entre nosotros.

Por ello debemos encender la luz roja antes de que sea demasiado tarde, y nos convirtamos, como alguna otra zona de Mallorca, que se ha desprestigiado precisamente por la construcción masiva y el tipo de cliente que la visita.

Alcúdia no debe ser como El Arenal o Magalluf, con todo el respeto que estas zonas merecen; pero pienso que no es bueno para el pueblo la llegada masiva de hooligans, que ha hecho de algunas zonas, como San Antonio de Ibiza, que en tres años se ha deteriorado tanto que se ha puesto en peligro la supervivencia turística.

Espero que las autoridades sepan planificar ahora que se está a tiempo, el tipo de turismo que interesa, y que se adopten las medidas correctas para

**"SI NO SE EVITA ESTA SITUACIÓN, LOS PEQUEÑOS NEGOCIOS, QUE EN DEFINITIVA SON LOS QUE CREAN EL EMPLEO Y LA RIQUEZA, SE VERÁN ABOCADOS A DESAPARECER"**

defender no solo a las grandes cadenas hoteleras, sino también al pequeño empresario, que muchas veces ha invertido la totalidad de sus ahorros en pequeños negocios familiares de restauración, comercio, etc...

Todos tienen derecho a vivir, también los pequeños, y por tanto desde estas páginas se avisa para que no tengamos que arrepentirnos más adelante de lo que ahora podría y debería evitarse.

RESTAURANTE  
**Romani**

Nueva Dirección

Frito Mallorquín	Cordero Asado
Lomo con Col	Lechona
Palomo con Col	Calamares Rellenos
Bacalao	Lengua con Alcaparras
Escaldurns	Conejo con Cebolla
Pescado a la Mallorquina	Paletilla de Cordero
Sopas Mallorquinas	Berenjenas Rellenas

Príncipes de España, s/n · Centro Comercial ES CLOT  
Tel. 54 65 44 · 07400 Alcúdia - Mallorca

**MALLORCA ANIMACION, S.L.**

C/. Marisco, 8  
07400 - PTO. ALCUDIA

**JAIME RAYÓ SERRA**  
**UTE MICHAELA MOSER**  
ORGANIZADORES

**OFRECE SUS SERVICIOS DE:**

**Animadores**  
**Discotecas**  
**Karaokes**  
**y otros Espectáculos.**

**OFICINA:**  
Tel. 54 63 64  
Fax: 54 52 03

**PIDA INFORMACION  
O PRESUPUESTO**



## LA QUARTA REESTRUCTURACIÓ POLÍTICA

La nova reestructuració política, anunciada de forma imminent pel Batle d'Alcúdia, Miquel Ramis, suposa la quarta que s'haurà fet al Govern Municipal en poc més d'un any. La qual cosa suposa que cada quatre messos els Regidors de l'Ajuntament d'Alcúdia que formen part de l'Equip de Govern, canvien les seves competències i assoleixen d'altres les quals eren en principi desconegudes, ja que formaven part d'un altre Departament dirigit per un altre Regidor.

Això traslladat al Govern de l'Estat suposaria que cada quatre trimestres tendrien nous Ministres o els mateixos amb diferents carteres.

Evidentment aquestes crisis polítiques perjudiquen als de sempre, als ciutadans, en aquest cas als alcudienecs, que estoicament han de patir els capritxos dels seus governants i en concret de la persona responsable d'aquests canvis Miquel Ramis, el Batle d'Alcúdia.

Tota aquesta mena de confusió, mereix un anàlisi i una reflexió en veu alta:

-Tots els canvis, per definició, produeixen una inestabilitat pels propis polítics que s'han d'adaptar a les noves situacions i problemàtica que han de desenvolupar en la nova responsabilitat que li ha estat assignada.

Però també crea una incertidumbre entre els ciutadans que quan han de dirigir-se a l'Ajuntament per solventar els seus problemes, es troben amb la sorpresa que aquell polític ja no hi és en aquell Departament i veus com desorientats volten pels passadisos intentant conèixer la persona que ara els ha

de solventar les seves inquietuds.

I voltros pensaréu, no importa per això hi ha els funcionaris de l'Administració que ens diran a quin lloc ens hem de dirigir. La sorpresa és quan comproves que també s'han produït reestructuracions administratives i els funcionaris també han canviat de Departament i ara també ells han de fer un esforç molt important per conèixer i adaptar-se a la nova situació, a la nova feina que per capritx del Batle han de desenvolupar.

Conseqüència de tot això una reducció de LA GESTIÓ I EFICÀCIA de l'Ajuntament. Perjudicats directes: Tots els CIUTADANS d'Alcúdia i també els FUNCIONARIS, moltes vegades criticats sense motiu i que han de patir les decisions del polítics de torn.

-I si feim una reflexió col·lectiva i ens demanem el motiu d'aquesta pèsima Gestió, quines serien les causes d'aquestes infortunades decisions ?.

El Batle Miquel Ramis (i així ho ha dit pels diaris) troba que els seus companys de govern no li permeten desenvolupar tota la feina que faria el tot sol i ha d'arrossegar aquest «lastre» feixut que suposa discutir les decisions entre tots per tal d'arribar a un consens. I així els hi canvia cada poc intentant que perjudiquin lo menys possible en les diferents àrees que li va donant.

El Batle Miquel Ramis sembla que és una mica «covard», i quan troba amenaçada la seva carrera política per una possible actuació «irregular»(encara que no s'hagi demostrat) d'un dels seus companys, no

dubta ni un instant en sortir pels diaris desacreditant al seu equip de Govern o a un Regidor en concret anunciant «a bombo i platillo», una imminent reestructuració política; en lloc d'assolir les seves responsabilitats. En altres paraules deixa un camí sembrat de cadàvers polítics, encara que siguin els seus companys, per si un cas la brutó li pogués afectar. Per cert aquestes reflexions han estat fetes també per membres reconeguts del PP d'Alcúdia que no s'atreveixen a fer-les públiques per por a represàlies polítiques, però que distindidament i en àmbits no oficials ho han comentat pal Poble. De segur que molts dels que llegiu aquest article també les heu sentides.

Mai el Municipi d'Alcúdia havia estat tan abandonat:

- Netetja de platges i carrers.
- Renous d'establiments i de màquines que fan feina.
- Obres que no s'aturen per l'estiu (rotondes...)
- Circulació i aparcaments pels cotxes i bicicletes.
- Queixes dels turistes que ens visiten....
- D'altres que farien una llista interminable.

I no és d'estranyar després d'analitzar el caos que presideix el govern municipal del Batle d'Alcúdia. Intenti fer un favor al Poble i amb un poc de seny, si encara li queda, miri més pels interessos d'Alcúdia que pels seus propis.

**EL GRUP MUNICIPAL SOCIALISTA**



**DENT - ALCUDIA**  
**CLINICA DENTAL**

**SEGUROS:**  
**IMECO**  
**ASISA**  
**SANITAS**  
**PREVIASA**  
**MEDIFIAC**  
**MARE NOSTRUM**

Dr. Vicente Martinez Busquets  
MEDICO-ODONTÓLOGO  
Coleg: 3958 - Colg. 316

Plaza Constitución  
(encima Farmacia)  
Tel. 54 83 68



**TELEFONO MOVIL: 908 73 26 19**  
C/. Nou, 27 · Tel. 52 21 56  
07430 - LLUBI (Mallorca)

# *Transportes Maritimos Alcudia, S.A.*

## Armadores y Consignatarios de Buques

### SERVICIO CONTENEDORES Y GRUPAJE PENINSULA - MALLORCA



TEODORO CANET, 52  
 APARTADO 30  
 Tels. 54 59 28 / 32 / 36 - 54 53 89  
 MUELLE 54 54 31  
 TELEGRAMAS: SOLCA  
 TELEX: 68784 SOC-E  
 TELEFAX: 54 73 56  
 PUERTO DE ALCUDIA  
 (BALEARES)



## MESON RESTAURANTE

# RAPHA'S



**FREIDURIA**

Avd. Diagonal - SON BAULO - (Frente Hotel Sarah y Janeiro)

CA'N PICAFORT - Reservas al Tel. 85 20 87 - Abierto de 10 de la mañana a 3 de la madrugada

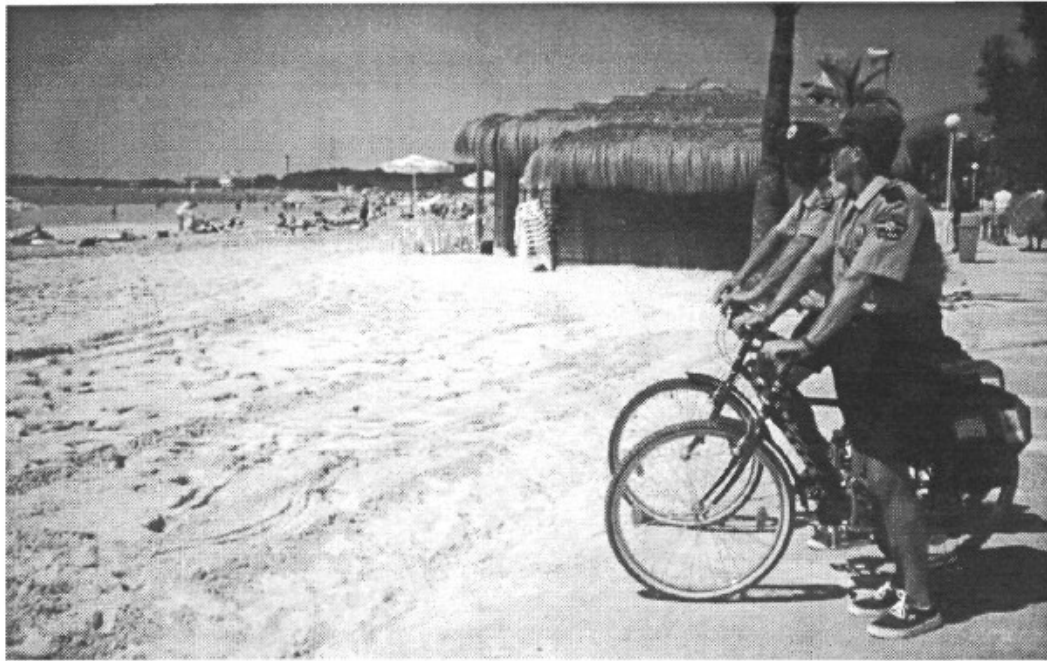
**SOMOS ESPECIALISTAS EN PRODUCTOS GALLEGOS Y DEL BIERZO (León)**

**Precios especiales para Grupos - Gran variedad en Raciones y Tapas**

### RECOMENDAMOS:

- |                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| KOKOTXAS DE MERLUZA            | CONEJO CON GAMBAS              |
| CHANQUETES                     | POLLO AL AJILLO                |
| CHIPIRONES FRITOS              | CORDERO DE BURGOS              |
| PULPO A LA GALLEGA             | CHULETON GALLEGO               |
| FRITURA VARIADA                | JAMON DE BODEGA                |
| PARRILADA DE PESCADO Y MARISCO | CECINA DEL BIERZO              |
| MARISCADAS                     | SOLOMILLO Y FILETE DE AVESTRUZ |





## Imatges d'un estiu que ens diu adéu

La platja d'Alcúdia prest es veurà alliberada dels turistes que ens visiten però a l'hivern, o a la tardor que ja es aquí, els apartaments d'Alcúdiamar encara seràn probablement notícia, perquè hi ha reunions i més reunions però no s'arriba a cap acord.

Els policies d'Alcúdia que vigilen la nostra platja tornaran també als indrets habituals del poble en l'hivern. Per la Fira al manco, tots hi seràn al poble!!



*Restaurante  
Pizzeria  
Nova Marina*

**Especialidad en pescados y  
cocina italiana**

Passeig Marítim, 10 - Puerto Alcudia  
Tel. 54 53 09



**M. Ruiz**<sup>®</sup>  
**LIMPIEZAS Y PULIDOS**

LIMPIEZA DE CRISTALES, MOQUETAS,  
ALFOMBRAS, COMUNIDADES,  
DISCOTECAS, OBRAS, CHALETS,  
HOTELES, ETC...

PULIDO, ABRILLANTADO Y  
VITRIFICADO DE SUELOS,  
TRATADO DE BARRO Y CERAMICA,  
DESINFECTACION

**PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO**

Son Servera Inca  
Cala Millor El Arenal Can Picafort Manacor  
☎ 586144 ☎ 441431 ☎ 851274 ☎ 844990 ☎ 880016  
Fax: 813409

# L'AJUNTAMENT *informa*

## TARDOR CULTURAL

Des de l'àrea de Cultura s'està organitzant, per aquests propers mesos de tardor hivern 96-97, el cicle de la Tardor Cultural. La Tardor Cultural és un cicle de cursos d'oci, per omplir el temps lliure, o també formatius, de cara a adquirir nous coneixements.

El programa final de la Tardor Cultural, que s'està confeccionant a l'Ajuntament sortirà coincidint amb la propera fira d'Alcúdia, com és habitual. L'oferta que hi ha per aquesta temporada vinent es la següent::

### Oci i temps lliure.

Hi ha distints cursos programats, com són, tall i confecció, taller de ceràmica, curs elemental de fotografia i laboratori, curs de pastorets i figures de fang. Continuaran els brodats a Alcúdia i al Port d'Alcúdia. A més també es pensa organitzar un taller de teatre, introducció a la formació de l'actor. També se seguirà fent el taller de pintura, recerques plàstiques.

Altres opcions dins l'apartat d'oci i temps lliure són un taller de manualitats, paper, tela, flors, vidres, fusta... Curs de ball de saló, entre d'altres cursos que s'estan estudiant a l'àrea de Cultura de l'Ajuntament d'Alcúdia.

Per altra banda, dins l'oferta formativa l'Ajuntament col.labora amb el M.E.C. a través del Centre d'Educació d'adults d'Alcúdia. El centre d'educació d'adults té la següent oferta: Educació Bàsica per persones adultes als nivells 1er i 2on, Graduat Escolar. Dins les proves lliures de formació professional, en primer grau, s'impartiran les especialitats d'electricitat, auxiliar de clínica, auxiliar de farmàcia, administratiu, educació infantil, i el priemr dels cursos que començar+ a serà el de regidoria de pisos, és a dir, el curs de governanta, dins l'especialitat d'hosteleria.

Però també s'oferta per aquest curs 96-97 «Acces a la Universitat, Anglès, Alemany, Informàtica entre d'altres opcions». Per a més informació el Centre d'Educació d'Adults d'Alcúdia te'el següent horari: matins de 10 a 12 h., i capvespres de 16 h. a 18 h. a l'edifici de Ca Ses Monges, entrada pel pati C. Bennassar.

### Periode de Cobrança Voluntari dels Imposts 96.

Des de dia 1 de setembre i fins dia 4 de novembre, està obert el periode de cobrança voluntari dels impostos municipals.

Els alcudiencs, dins aquest periode voluntari podran passar-se per l'oficina de Recaptació de l'AVINGUDA PRÍNCIPS D'ESpanya número 7 d'Alcúdia, en horari de dilluns a

divendres, de les nou a la una i mitja del migdia, per a poder pagar els impostos municipals.

Sota el lema de «Contribucions són solucions» fins dia 4 de novembre es podran pagar els impostos de Béns Inmobles (I.B.I.), Impost sobre els Vehicles, Fems, Pas Permanent, Impost d'Activitats Econòmiques (I.A.E.), així com clavegueram i preus públics.

### A l'hivern no et rovellis, fes esport.

Aquest es el lema per tot el programa esportiu a Alcúdia, de cara a aquesta temporada de tardor-hivern. Des del patronat municipal d'esports d'Alcúdia s'ha estat preparant tot el cicle d'activitats pels propers mesos, amb l'esmentat eslogan, per animar a la pràctica esportiva, tant pels més joves, com pels adults i les persones majors. Dins aquest programa hi figuren les següents activitats:

- Activitats extraescolars, intercol.legials per al.lots des de l'escola infantil fins a quart d'ESO.
- Activitats a través de les Escles Esportives, amb la novetat enguany de l'escola de gimnàstica rítmica.
- Activitats físico-esportives municipals: manteniment, aerobic, ioga, gimnàstica de rehabilitació, entre d'altres.
- Programa d'activitats esportives en vacances escolars.

El programa d'aquestes activitats estarà al carrer des de dia 20 de setembre i es repartirà a les escoles així com al pavelló i a l'Ajuntament, perquè tots els ciutadans interessats en realitzar qualcuna d'aquestes propostes esportives es pugui inscriure a través del departament d'esports de l'Ajuntament d'Alcúdia.

### Matrícula a l'escola municipal de música d'Alcúdia.

L'escola municipal de música d'Alcúdia té oberta la matrícula pel curs 96'97, des de dia 17 de setembre fins dia 27 de setembre.

Per a la matrícula es pot acudir a l'àrea de cultura de l'Ajuntament d'Alcúdia, a l'edifici municipal de Ca Ses Monges.

Per altra banda, la banda municipal de música d'Alcúdia ha participat en un intercanvi cultural i musical amb la Jove Orquestra de Cambra del Barri de Sant Andreu de Barcelona, després de la visita de fa uns mesos a Alcúdia per part d'aquesta jove orquestra.



# L'AJUNTAMENT *informa*

## FIRA D'ALCUDIA

Els dies 4, 5 i 6 d'octubre seran els dies en què Alcúdia es trobarà de fira. Un any més, la fira quedarà inaugurada a les 19 hores del divendres dia 4 d'octubre. Així es posaran en marxa totes les activitats previstes aquests tres dies.

El recinte firal, constarà d'uns 47 stands, situats al Passeig de la Victòria.

La Mostra d'Artesania, amb demostracions, per part de distints artesans, se situarà a les instal·lacions de l'escola Porta des Moll.

Per altra banda, també hi haurà la fira amb animals de moltes espècies, exòtics, i aus aquàtiques, entre d'altres, tot això a la finca de Sa Pilota.

La Fira ha estat coordinada entre el regidor Mateu Salort, l'àrea de turisme i l'àrea de cultura de l'Ajuntament.

### Logotip de la Fira

L'Ajuntament, amb motiu de la Fira d'Alcúdia, ha organitzat el segon concurs per a trobar un logotip de la fira. El jurat, format per Josep Melià, i Josep Maria Alaminos (guanyador del concurs de la fira de l'any passat) va trobar que l'original que era mereixedor del Premi del segon concurs del logotip Fira D'Alcúdia, era l'artista alcudienc Ramón Company. L'obra escollida serà la que promocionarà l'edició 96 de la Fira d'Alcúdia, a través de tot el que s'editarà: programes, camisetes, i cartells.

Per altra banda, a través de distintes àrees de l'Ajuntament, l'àrea de turisme, l'encarregada de mercats i l'àrea de cultura, es van organitzant les activitats que tendran lloc els dies 4, 5 i 6 d'octubre, els dies de la propera Fira.

### Primera mostra de Cuina de Casa.

Dins el marc de la Fira d'Alcúdia, s'organitza la primera mostra de cuina de casa.

Aquesta mostra està oberta a tothom, tots els alcudienques i alcudienques que els agradi cuinar.

Fins dia 20 de setembre es poden fer arribar fins a l'Ajuntament les dades personals, les dades sobre el plat, els seus ingredients i la seva elaboració.

Segons els regidors Mateu Salort i Carme Garzón, aquesta és una Primera Mostra de Cuina de Casa, oberta a tots, sense competició ja que hi haurà un obsequi per a tots els participants. Per altra banda, amb totes les receptes que es presentin, l'Ajuntament d'Alcúdia farà una recopilació i editarà un receptari. La Primera Mostra de Cuina de Casa tendrà lloc a la Plaça de la Constitució, el dia 5 d'Octubre.

### Activitats Culturals de la Fira d'Alcúdia.

Des de l'àrea de Cultura s'ha organitzat el programa cultural de la Fira. El divendres 4 d'octubre estan programades distintes inauguracions. Es tracta de dues exposicions, a la Biblioteca Ca'n Torró, una titulada «+ coses», consistent amb les escultures d'Antoni Mariner, i una segona de fotografia titulada «Oliveres», de Josep Maria Almagro, a més d'una xerrada informativa sobre l'olivera. Aquestes exposicions romandran obertes fins dia 27 d'octubre.

A les 19'30 h. del primer dia de fira, al Centre Social de Participació Ciutadana, s'inaugurarà una mostra de brodats a càrrec de les alumnes de brodats de la Casa de Cultura.

A la Galería Les Arts s'inaugurarà una exposició amb Galleri 88, una galeria de Suècia.

El vespre de divendres dia 4 està previst ball de bot, a càrrec del grup Sarau Alcudienc a la Plaça de la Constitució.

Dissabte, a més de la Mostra d'Artesania a les escoles Porta des Moll, a la Biblioteca Ca'n Torró, al matí hi haurà una exposició del taller de poesia i pintura per a nens a partir de sis anys.

A les 16'30 h. està prevista la tradicional Sortida de S'Estol del Rei En Jaume des de la Casa de la Vila.

A les 17'30 es farà animació infantil, a càrrec de'n Joanet de Sa Calatrava i companyia que ens presentaran l'espectacle de Màgia i varietats.

A les 20 h. hi haurà la presentació a la Biblioteca de Ca'n Torró del llibre Cafè de Plaça, d'Alexandre Cuéllar, amb la presència de l'escriptor Josep Melià i l'editor Francesc Moll.

En el moment de tancar aquesta edició de la Revista Badia d'Alcúdia no s'havia tancat totalment el programa d'activitats previstes.

***ALCÚDIA RÀDIO, L'EMISSORA MUNICIPAL D'ALCÚDIA EMETRÀ EN DIRECTE DES DEL RECINTE DE LA FIRA D'ALCÚDIA, COM SOL ESSER HABITUAL, EN PROGRAMACIÓ ESPECIAL DURANT EL CAP DE SETMANA DE LA FIRA.***

# CONTINUANT PASSANT PENA

*Dia vint-i-cinc d'Abril  
és quant vaig fotre s'esclat  
i creisme estic assustat  
perquè amb és braç enguixat  
i passaré tot s'estiu*

*dos pics ja m'han operat  
i ja som dins es setembre  
creisme jo no puc entendre  
aixó que m'ha passat*

*dues plaques m'han posat  
també sis o set grampons  
però veig que aquests « rablons »  
han donat poc resultat*

*es metge m'ha aconsellat  
que en sa ma no faci força  
perquè no em quedi torta  
si vull un bon resultat*

*això serà es meu consol  
per poder seguir animat  
més de dos ja n'he trobat  
també amb es braç enguixat  
ara veig que no soc tot sol*

*com veis és s'estiu de ple  
sa calor ens ha arribat  
i jo amb és braç penjant  
tendre mal d'aguantar-la*

*es cotxe no puc menar cotxe  
ni tampoc sa bicicleta  
i sa ma que tenc « condreta »  
tot just la puc remenar*

*sort que per menjar  
encara me va un poc bé  
per lo tant procuraré  
aquest costat conservar*

*però m'han fet sa punyeta  
perquè en tot m'han d'ajudar  
és que , inclús si me de rentar  
sa dona m'ha de fregar  
sa part més delicada*

*creisme que es mes d'Agost  
l'he tengut mal de passar  
en tot m'han d'ajudar  
des d'és moment que en vaig  
aixecar  
fins que comença e fer fosc*

*però tot s'arreglarà,  
ja puc moure sa « munyeca »  
es igual si és mes xareca  
sa drete encara va*

*només tenc un « emperò »  
que he de dur es braç penjat  
i sempre vaig de costat  
això és lo que em fa més por*

*sort que tenc s'humor  
que veig que encara m'aguanta  
i així encara don « branca  
tant si és pobre com senyor »*

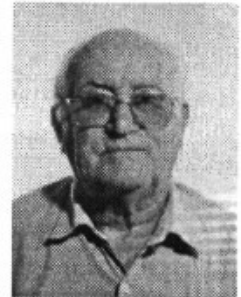
*això si , tenc que estar alerta  
i forces no en puc fer  
per lo tant procuraré  
serà se cosa més certa*

*tanta sort que sa ma drete  
la tenc sana i « falaguera »  
i tot me va de primera  
per fer sa feina condreta*

*alerta si he d'estar  
i no fer cap desbarat  
ja que tenc tot un costat  
bastant mal de manetjar*

*així es que per acabar  
aquí vos faig sa darrera  
si no em surt verdadera  
crec me sabreu perdonar*

**Miquel Ferrer Marroig**  
Alcúdia , Setembre 1996



## EXCURSIONES MARITIMAS

# SAFARI



SALIDA - DEPART - DEPARTURE - ABFAHRT

PUERTO DE ALCUDIA: 10.00 - 13.00 - 16.00

PTO. DE ALCUDIA · TEL. 54 58 11

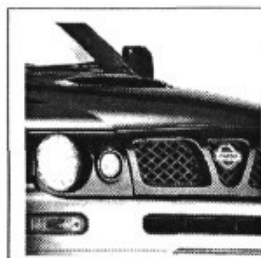


# NUEVO NISSAN TERRANO II

**Ahora Turbodiesel con Intercooler y 125 CV**



*POR tierra, MAR y Aire*



Turbodiesel Con Intercooler o Gasolina Multiválvula · ABS · Airbag  
Llantas de Aleación · Aire Acondicionado · Techo Solar · Cierre  
Centralizado Con Mando a Distancia y Sistema Supercierre  
Excepcionales Condiciones Con **NISSAN FINANCIACION**

**segur NISSAN**



Garantía total 3 años, o 100.000 km  
y 6 años anticorrosión

INTERNET: [HTTP://WWW.NISSAN.ES](http://www.nissan.es)

## MOTOR INSULAR, S.A.

**POLIGONO INDUSTRIAL DE MANACOR - TEL. 55 00 28**



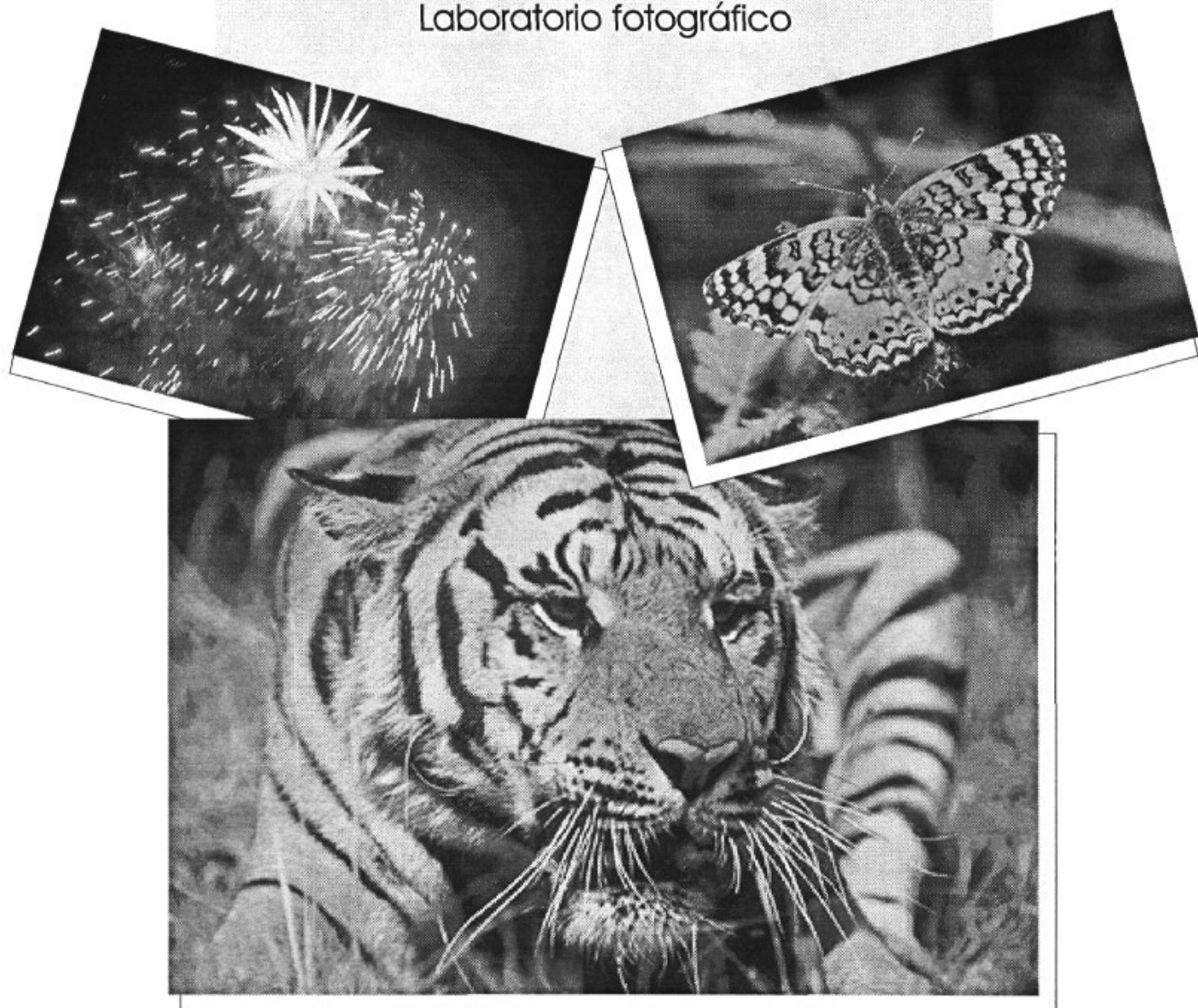
INCA: A. HORRACH - TEL. 50 51 04 - MALFERITS, 50 · STA. MARGARITA: COVEAUTO - TEL. 52 39 94 - MIQUEL ORDINES, 7  
SA POBLA: AGUSTÍ S.L. - TEL. 54 18 05 - CTRA. INCA, 35 · CAMPOS: RAFAEL POMAR - TEL. 65 07 83 - HISTORIADOR TOLLEDAS, 9  
FELANITX: AUTOMÓVILS PERELLÓ - TEL. 58 12 60 - VIA ARGENTINA, 57 · MANACOR: CAN PERELLÓ - TEL. 55 00 51 - PLAZA CONCORDIA, 7





# Quick

Laboratorio fotográfico



*¡NO COMPRE SU CARRETE!*

*NOSOTROS LE REGALAMOS UN CARRETE POR CADA REVELADO*

**AHORA** ya puede tener sus ampliaciones desde 15x20, 20x25, 20x30, 30x40 y revelados en Color y Blanco y Negro en 1 Hora

AHORA EN ALCUDIA · PLAZA CARLOS V, nº 2 · Tel. 54 61 56

## AREA DE REFLEXION (37)

Por Luís Morano Magdaleno

«Me duelen tus silencios, como DEBEN DE dolerles a los granos de arena las espumas del mar».

¿Y que le hacen a la arena las espumas del mar? ¿La acarician, o la desprecian volviéndose atrás enseguida?... quizás sea esto último lo que insinúa la poética hablilla que he puesto como título, considerando desdeñosa la actitud del mar por dejar triste a la arena lo mismo que el Amado desairaba a la Enamorada con sus silencios..., pero yo no iba de poesía ni de lirismo en nuestra conversación de hoy, sino que sigo un poco enviado en los Juegos de Palabras y ahora se ha puesto delante de mis ojos la preposición DE. Y es que la corta pero ineludible preposición presenta dos cuestiones singulares: una, en relación con el verbo DEBER, donde su uso es algo inconstante, se usa o no se usa y no se nota si está bien o podría estar mejor, en todo caso quedamos bien; la otra singularidad es su uso con la conjunción copulativa QUE, en este sí que su mal uso produce una catástrofe fonética que hasta da dolor de oídos y a mí personalmente me hace hasta cerrar los ojos.

El verbo DEBER tiene estas dos acepciones: DEBER y DEBER DE.

1º: DEBER, a secas, denota obligación, significa algo forzoso, ineludible, a veces conminatorio... «Los con-

ductores DEBEN cumplir las señales del Código de Circulación»... «DEBES pagar los impuestos antes del final del plazo legal»... «DEBES decir la verdad como testigo ante la Justicia»... «Si estás de centinela DEBES cumplir rigurosamente las consignas del servicio»... «Debes estar en tu trabajo a las ocho en punto»... En resumen, DEBER es estar obligado a algo por las leyes naturales o positivas y, para los creyentes, también por las leyes divinas.

2º DEBER DE es una expresión coyuntural, según las circunstancias que concurren en la acción activa o pasiva... «DEBERIAS DE saludar a este señor»... «DEBES DE llegar a tu casa antes de las doce»... «DEBERIAS DE invitar a los amigos que te han ayudado»... «DEBEN DE haber salido ya antes del amanecer»... es decir, DEBER DE es equivalente a una suposición, una conjetura, un deseo, una probabilidad... «No DEBEN DE ESTAR en casa a estas horas»... «El tren DEBE DE llegar sobre las cinco y media»...

DEBER DE... es como si dijéramos «creo que...», «me gustaría que...», etc. La verdad es que infinidad de personas, incluso de gran nivel cultural, escritores de relieve, oradores, y

tal y cual, no cuentan muchas veces con la famosa DE y ni se nota, simplifican, sencillean, etc. y queda bien la expresión que están diciendo.

La 2ª singularidad, el mal uso de DE con la conjunción QUE, eso sí que es grave, estropea el idioma, suena fatal. Los expertos llaman DE-QUE-ISMO a este atentado fonético, totalmente impropio cuando se usa tras verbos como Mandar, Pensar, Decir, Sospechar, Contar, Temer, Saber, etc., etc.

Pondremos unos ejemplos de disparates cuando el DE se usa mal con QUE:

«He resuelto DE QUE vayamos...», «Yo creo DE QUE...», «Pienso DE QUE...», «Se ha demostrado DE QUE...», «Todos saben DE QUE el tabaco...»; no voy a meterme en tecnicismos gramaticales porque, si alguna vez los supe, ya no me acuerdo de la misa la mitad. Y no es que no existan oraciones en las que el nexo DE QUE sea oportuno, y es así cuando se usa con nombres en nominativo o en expresiones muy normales, por ejemplo: «Hay la creencia de que el Rey vendrá

Continúa en la pág. 24



**COVEAUTO S.L.**

Miguel Ordinas, 7  
STA. MARGALIDA

### VEHICULOS OCASION

**TENEMOS LO QUE USTED BUSCA  
Y SE LO GARANTIZAMOS**

**Financiación especial  
y sin entrada**

Taller: Tel./Fax: 85 60 79  
Móvil. 908 83 83 05

Exposición y Venta:  
Tel.: 52 39 94

a Mallorca», «En vista de que no me paga», «He tomado la decisión de que vayais juntos»... Lo contrario y disparatado sería decir «Se cree DE QUE el Rey vendrá...», «viendo DE QUE no me paga...», «Pienso DE QUE vayáis...».

Sería buena cosa tener un poco de sentido músico-gramatical para decir bien ciertas expresiones muy usuales en las que el DE QUE suena estupendamente: «No me gusta el vino fuerte, aparte DE QUE no me conviene». Además DE QUE no sabe nada, no quiere estudiar»; la verdad es que me resulta difícil señalar normas ni tengo autoridad gramatical para ello, creo que la buena costumbre de leer buenos libros o buenos artículos nos pondría en la buena senda de hablar con corrección evitando aquellas expresiones que hieren el buen gusto y el buen oído.

Reconozco que esto es una lata, pero también lo es oír a personas de buena formación cultural cuando dicen: «Me han dicho DE QUE va a llover» y se quedan tan panchos. Bueno, cierro la tienda porque podría coger un soponcio con el DE-QUE-ISMO y no estoy ya para esos trotes, y dejo para el año 2.000 otro montón de Juegos de Palabras.

## CULTURA/ART

### Lorenzo Quinn i Ben Jackober, dos escultors reconeguts internacionalment, presents als espais d'Alcúdia

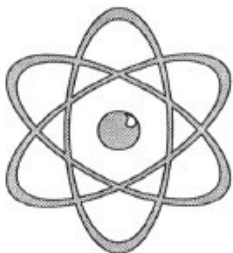
Els darrers dies d'agost eren notícia a Alcúdia dos escultors reconeguts a nivell internacional. Un d'ells, Ben Jackober, resideix a Alcúdia des de fa uns anys, i ha estat notícia perquè una obra seva, creada en col.laboració amb la seva esposa, també figura destacada a les arts plàstiques, decora la Rotonda de l'Avinguda Tucàn.



*L'artista Ben Jackober, resident a Alcúdia indica al Batle com ha d'esser la col·locació de la seva escultura*

**ELECTRICA**

**TRAMUNTANA, S.L.**



C/. Xara, 21 - A · Tel. 54 58 29  
Tel. Mòvil: 989 68 75 47  
07400 ALCUDIA

**LABORATORIO  
ANALISIS CLÍNICOS  
Y BIOLÓGICOS**

**SEGUROS:  
Imeco, Sanitas,  
Asisa, Mare Nostrum  
Alianza, etc...**

**Abierto de Lunes a Sábado**

Ctra. Artá-Alcudia, 42  
(Farmacia Gelabert)  
Tel. 89 22 41  
PUERTO DE ALCUDIA



**Colonya  
Caixa Pollença**

Oficina  
**ALCUDIA**  
C/. d'Es Moll, 27  
Tel. 54 55 31

Oficina  
**PUERTO DE ALCUDIA**  
C/. Capitán Cortés, 18  
Tel. 54 76 60



L'altre escultor també de renom internacional, i no domés per ser fill d'un actor tan famós com n'Anthony Quinn, sino perque ha exposat a llocs tan selectes com el Louvre de Paris, ha estat en Lorenzo Quinn.

Quinn va exposar a Alcúdia durant dos dies i mig, juntament amb altres dos joves pintors que pitjen molt fort en aquest mon de l'art.

Els assistents a aquesta exposició pogueren gaudir a més a més d'algunes peces exposades corresponents a la Col.lecció Clot, del genial SALVADOR DALI.

L'esmentada exposició es va celebrar al Centre Social de Participació Ciutadana, i els altres pintors presents amb la seva obra foren en David Machuca i n'Antonio Vinaixa.



*El Concejal de Cultura, el pintor Hariol Machuca, l'escultor Lorenzo Quinn i el Batle*



*Un moment de la col·locació de l'escultura a la Rotonda de Màgic*

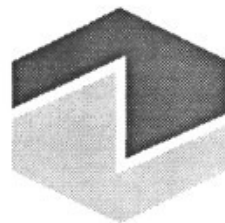


*Dña. Maria Simó, demana un autògraf al famós escultor i fill de l'actor Anthoni Quinn*



**VENTA AL  
POR MAYOR**

Avd. Juan Mascaró Fornés, 2  
(Antes Almacenes Plomer)  
CA'N PICAFORT



**LIMPIEZAS URBANAS  
DE MALLORCA, S.A.**

OFICINAS:  
Ctra. Ca'n Picafort, s/n  
Tels. 52 30 07 - 52 35 92  
Fax: 52 36 23

DOMICILIO SOCIAL:  
C/. Juan Monjo March, 42  
07450 - Sta. Margalida

**NOTA  
REDACCIÓ**

A PARTIR D'AQUEST MES,  
AGRAÏREM ALS NOSTRES  
COL·LABORADORS QUE ENS  
FASSIN ARRIBAR ELS SEUS  
ESCRITS A LA SEGÜENT DI-  
RECCIÓ:

BADIA D'ALCÚDIA  
C/. Arc de Sant Martí, 14, 1º  
07400 - Alcúdia.

## TERCERA EDAD DE ALCUDIA

### NUESTRA FIESTA DE LA MARE DE DEU D'AGOST EN LA ASOCIACIÓN DE LA TERCERA EDAD DE ALCUDIA

Como cada año, y con gran animación, hemos celebrado con alegría la «FESTA DE LA MARE DE DEU D'AGOST».

Con asistencia de más de medio millar de Socios, nos reunimos para festejarla con camaradería y alegría.

La Junta Directiva, (incluyendo algunas esposas) preparó con cariño, todo lo necesario para la merienda, consistente en cocas, preparadas por los hornos de la ciudad, en las panaderías de Can Corro, y Can Torres, sin olvidar el detalle del regalo de ensaimadas para los que tomaron parte en el Torneo de Petanca y asistentes.

Dado que los Sres. encargados del Bar de nuestro Centro, María y Miguel, querían quedar bien con los socios, nos prepararon un helado casero en abundancia, sin escatimar lo más mínimo, que sabía a gloria. Demostraron una vez más, Miguel y María (tanto monta, monta tanto) que nos quieren bien y se desviven por todos nosotros con sus atenciones, sin olvidar a sus padres y como no a la simpática Rosa que nos atiende muy bien.

Los Socios quedaron muy contentos de este detalle.

Al ver que éramos muchos para la merienda-baile, tuvimos el ofrecimiento de las sillas necesarias del Bar «Sa Murada» que al ser cómodas, fueron muy bien recibidas. Nuestro agradecimiento por el detalle. También contamos con las sillas y mesas que cada vez que es necesario nos cede el Ayuntamiento.

La Orquesta, un buen cuarteto, fué

del agrado de todos ya que sus interpretaciones eran de música apropiada.

Nos honraron con su presencia el Sr. Alcalde, Don Miguel Ramis y los concejales Don Mateo Salort y Don Miguel Ferrer. También se unieron los Directores de Sa Nostra Don Toni Sastre y de Caixa Colonya Don Tolo Ques. No quiso faltar a la cita, el Delegado Comarcal de Petanca Don Manuel Fernandez, ya que tenía que hacer entrega de uno de los trofeos del 2º Torneo de Petanca de la Tercera Edad, competición muy concurrida y disputada que se jugó días antes entre nuestros aficionados. Los trofeos fueron entregados por nuestras primeras autoridades, después de un corto parlamento de agradecimiento del Vicepresidente Francisco Tugores.

Los ganadores fueron los siguientes Socios:

Primer premio: MIGUEL FONT, TONI FONT, ANTONIO MARQUES

Segundo premio: DOMINGO MIRA-LLES, AMPARO ARMERO, GASPAR VALLIS

que fueron muy aplaudidos. Estos trofeos fueron donados por la CAIXA DE COLONYA de Alcúdia.

El baile fué muy animado, terminando a la una de la madrugada.

### NUESTRA BANDA DE TROMPETAS, CORNETAS Y TAMBORES

Después de un mes sin actuaciones ni ensayos, ya está en marcha la Banda Musical Juvenil. Ya han comenzado los diarios. A las cinco y media de la tarde de lunes a viernes.

Aprovechamos esta ocasión para invitar a niños y niñas, a partir de ocho años para que acudan a los ensayos. Como cada año hemos de renovar y reforzar. Lo pasamos bomba y ya tene-

mos preparadas para este mes dos excursiones gracias a Autocares Armenteras que se ocupa de los traslados y a las invitaciones de Barcas Safari, de Hermanos Rebassa, que nos conducirán por toda la bahía. También tenemos la invitación de Francisco Gelabert, para que pasemos unas horas de diversión en Hidro Park, que tanto nos agrada.

La Feria de Alcúdia ya está cerca y tenemos que prepararnos para dar alegría a la fiesta. Naturalmente montaremos muchas veces en los coches de choque gracias a las atenciones que tiene con nosotros la Empresa Atracciones ARA-GON.

### PREPARATIVOS EN PRESPECTIVA

Sin quedar dormidos en laureles, la Directiva ya prepara las próximas fiestas y reuniones.

Dado que este año no pudimos asistir a la obra presentada por el conjunto local en el Teatro Romano, que fué de mucho agrado para todos los que tuvieron la suerte de poder acudir a la cita, a causa de que el Teatro Romano está algo distante, y por la peligrosidad para la gente mayor, de noche y con poca luz, más la desigualdad del terreno, es por lo que hemos recurrido a los componentes del Grupo y a las autoridades locales para que la obra sea ofrecida para la Gent Grand en el Teatro de la Casa de Cultura. La Directora nos ha dado su conformidad, así como algunos componentes de la misma. El Ayuntamiento hará la petición oficial y acondicionará el local para celebrar este evento. Sabemos que ha gustado mucho a todos los que asistieron por lo bien que está presentada la obra, ya que los sacrificios que ello conlleva no han sido inútiles ni estériles, pues sabemos el interés que tiene este conjunto en hacer bien las cosas. Así pues en fecha próxima, anunciaremos,



**KETTAL**

**MUEBLES MESTRE**, S.L.

C/. Jaime II, 48 - C/. Pollentia, 75  
Tel y Fax: 54 71 16 - 54 86 20  
Alcúdia

C/. Joan XXIII, 96  
Tel. 86 56 47  
Puerto de Pollensa

PORTO PI CENTRO  
Local 2408, Tel. 40 23 57  
Palma de Mallorca

C/. Ten, 23, Tel. 24 03 02  
Polígono Son Fuster (junto Toys "R"us)  
Palma de Mallorca

Centro Comercial Mallorca ALCAMPO  
Local 3 y 4 - Tel y Fax: 60 40 97  
Marratxí

**MUEBLE RUSTICO Y PROVENZAL, CORTINAS - MANTELERIAS  
ALFOMBRAS - TAPICERIAS, MOBILIARIO: HOSTELERIA, BARES,  
APARTAMENTOS, OFICINAS, ETC.. , MUEBLES DE TERRAZA Y JARDIN**

# ¿NO SOÑABAS CON TENERLO TODO?

**AIRE ACONDICIONADO**

**DIRECCION ASISTIDA**

**ANTIRROBO ELECTRONICO**

**ELEVACIONES ELECTRICOS**

**CIERRE CENTRALIZADO**

**RADIO CASSETTE CON FRONTAL EXTRAIBLE**

**FINANCIACION MUY ESPECIAL**



IVA y promoción incluidos, no acumulable a otras ofertas

**PUNTO 60 SX 3p. 1.350.000 PTS.**

**PUNTO 60 SX 3P. + A/acond. 1.500.000 PTS.**

**PUNTO TURBO DIESEL SX 3p. 1.625.000 PTS.**

**PUNTO TURBO DIESEL SX 3p. + A/acond. 1.750.000 PTS.**

**HAY UN PUNTO 55 POR 1.180.000 PTS.**

**Concesionario Oficial:  
AUTOVENTA MANACOR, S.A.**

Fusters, solar 43. Pol. Ind. Manacor. Tel. 84 34 00. MANACOR

**RED DE AGENTES: INCA:** HNOS. RUJULA. TEL. 50 56 15. **POLLENÇA:** JOSE FRONTERA. Tel. 53 06 98.

**STA. MARGALIDA:** MOREY-ROSSELLO. Tel. 52 36 70. **SA POBLA:** CLADERA-RIGO. Tel. 86 21 56.

**SINEU:** MARTIN FERRIOL. Tel. 52 07 91

**FIAT**



para que podamos acudir a aplaudir a este conjunto teatral de Alcúdia, para lo que despacharemos los tiquets de INVITACIÓN, en nuestro local social.

La Fiesta de la uva.-También está en marcha la preparación de la fiesta. Como siempre, tenemos la promesa de Don Juan Moll, para que como en años anteriores, vayamos a por la uva necesaria para acompañar a las cocas y refrescos. Seremos más de medio millar los que disfrutaremos de una buena orquesta que amenizará la fiesta. «La Caixa», La Directiva y algunos voluntarios ya están avisados para ir a buscar la uva, cortarla, lavarla y seleccionarla, pero para nosotros es como una fiesta más ya que tenemos una ocasión más para estar juntos.

La Feria anual de Alcúdia.- Estamos en contacto con el ayuntamiento para tener, tal como el año pasado, una parada para poder presentar al público, nuestras pinturas y trabajos manuales. Avisaremos con tiempo a nuestros asociados para que nos cedan sus trabajos para esta exposición que sabemos será concurrida y aceptada.

## A REVEURE, PINTORET!...

*Es Pintoret d'Áucanada  
s'edat el va retirar  
I trobarem a faltar  
sa seva prosaesperada,*

*Ja que érem molts es lectors  
que seguïem amb interès  
es comentaris d'es mes  
en un estil agradós,*

*senzill i desfnadat  
que contava puntualment  
vengués d'on vengués vent,  
sa nostra realitat...*

*Respirava bonhomia  
i es feia bo de llegir;  
amb bon humor i alegria  
deia lo que havia de dir...*

*Trob que deixa una buidor  
a dins sa nostra revista  
que en va la recorre sa vista  
cercant sa seva opinió...*



*Des d'es seu novell destí  
( que és un destí de descans ),  
esper que com feia abans  
no s'oblidi des d'aquí.*

*Cordialment li suplic:  
si vol que estiguem contenta,  
que ens tengui sempre presents  
i ens escrigui qualque pie...*

Alcúdia, setembre de 1996

Miquel Campins Tous

## Panadería y Pastelería TORRES

**Fábrica y oficina:**

Jaime II  
Urb. Ca Na Saloma, s/n  
Tel. 54 79 68

**Tienda:**

C/. d'Es Moll, 19  
Tel. 54 52 49

**ALCUDIA - Mallorca**



## LAURI

TERAPIAS MANUALES,  
QUIROMASAJE,  
QUIROPRACTICA,  
REFLEJO TERAPIA PODAL

C/. CRUZ, S/N - Tel. 54 59 12  
07400 ALCUDIA  
Apartado Correos 181  
HORAS CONVENIDAS

## TIVOLI - TERRACE



**Especialidad en:**

**Carnes a la Brasa,  
Pizzas, Helados y su  
Exótica Cocktelería**

**MUSICA EN VIVO**

**Avd. Pedro Más Reus, s/n  
PTO. ALCUDIA - MALLORCA**

# LA ASOCIACIÓN DE PERSONAS MAYORES 3ª EDAD DE PUERTO DE ALCUDIA

El día 31 de Agosto conmemoró se X aniversario de su fundación.

El año 1986 se presentó D. MIGUEL DOMINGO (És curret) como hombre mayor de Pto. de Alcudia, y bajo su responsabilidad se forma la asociación de la 3ª edad de Pto. Alcudia; Siendo presidente D. FERNANDO PEDRERO HIBERNON.

Se hacen los trámites para disponer de local, en ese momento había una dependencia en la CASA DEL MAR para los jubilados de la marina, lo cual les cedieron el local para la 3ª edad, mientras se encontraba un local para su comodidad, D. JUAN OROSCO LLABRÉS se ofreció a su colaboración.

Pasado un tiempo, y ser este local institución de la marina, avisan a esta sociedad para buscar local de su propiedad, la marina lo necesita.

Se encuentra local en C/Torrera, 3 de Pto. de Alcudia, y hasta la fecha es el único local que tiene la sociedad.

Cubre los gastos de renta el Ayuntamiento de Alcudia.

Este local no reúne condiciones, por ser pequeño e incomodo como sociedad, estamos esperando el nuevo local, que se confía sea pronto.

El día 16 de Julio se puso la primera piedra para el nuevo local, que esperamos pronto poner la última piedra, para que sus socios tengan sala de lecturas, sala de televisión, y su departamento para los jugadores de TRUCK, y como no alguna pista de petanca.

Que la corporación del Exmo. Ayuntamiento de Alcudia y el Sr. alcalde no se olviden del Pto. de Alcudia.

Con este décimo aniversario la asociación invitó a sus socios con una merienda en el local social, el menú fué el siguiente.

Coca de trampó - gambas - sardina frita - aceitunas - patatilla - y galletas variadas, acompañado de sangria, naranjada y coca-cola, una magnifica orquesta animba a los socios.

Esperamos el próximo año celebrar la patrona en el nuevo local.

El secretario  
Manuel Garcia  
SEPTIEMBRE 1996

El presidente  
Pedro Bennassar

## ASOCIACION DE PERSONAS MAYORES 3ª EDAD DE PUERTO DE ALCUDIA C/. Torreta 3 - Pto. de Alcudia

1 - Presidente: PEDRO BENASSAR SIQUIER
2 - VICEPRESIDENTE: D. Juan Durán Mascaró
3 - SECRETARIO: D. Manuel García Alburquerque
4 - TESORERO: Domingo Bonnin Forteza
5 - JOSEFA MARI MARI
6 - JUANA MALONDRA GINART
7 - FRANCISCA COMPANY SALAS
8 - ISABEL FUSTER ALOY
9 - JAIME MARQUES DOMINGO
10 - MARIA SERRA MORRO
11 - CATALINA CERDA ALOY

### ENERO 1996



**SEAT**  
**Audi**   
**Polauto, s.l.**

Avinguda d'Inca, 54 -  
 Tel. 54 58 72  
 07400 - ALCUDIA  
 (Mallorca)

**AUTOESCUELA  
 POLLENTIA C.B.**



Passeig de la Mare de Déu  
 de la Victòria, 3 - 1º  
 ALCUDIA  
 Tel. 54 77 06

**DE PARTICULAR A  
 PARTICULAR  
 VENDO  
 SOLAR**

EN CARRETERA PTO.  
 POLLENSA  
 EXCELENTE SITUACION  
 POSIBILIDAD EDIFICAR  
 VARIAS VIVIENDAS  
 VISTAS A TRES CALLES

INFORMES:  
 54 56 09 / 54 58 48

## GRACIES!...

( Especialment a n'Antònia i na Mònica, inspiradores d'aquesta glosa )

Ses empleades d'es SYP  
s'on totes encantadores!...

Amables i acollidores  
me reben , quan hi arrib,

amb sa cara il.luminada  
d'un agradable somris  
que ressalta més s'encís  
de tota atlotada agraciada;

perquè totes són molt fines,  
jo no sé quina ho és més;  
carinyoses amb excés,  
com ho saben ser ses nines...

Un vell com jo s'encandila  
amb tanta afabilitat;  
un ja no hi està avesat,  
avui a penes s'estila...

Pel món hi ha mal humor,  
molts no van més que a lo seu  
i lo que encara és més greu,  
sense cap contemplació!...

Per això es valora més  
una mirada afectuosa  
o una paraula amorosa,  
que no té preu en doblers...

Si per mi tenc a jutjar,  
no és d'estranyar que es clients,  
amb nines tan amatents,  
passin gust d'anar a comprar...

De tot cor les felicit  
i com si fos una rosa,  
oferesc sa meva glosa  
a conjunt tan elixerit...



MIQUEL CAMPINS TOUS

Alcúdia , setembre de 1996



**CLÍNICA BELLEVUE**  
**URGENCIAS MEDICAS**  
SERVICIO PERMANENTE

CENTRO PRIVADO

Odontología, Oftalmología, Traumatología,  
Medicina General y Análisis Clínicos.

SERVICIO AMBULANCIAS

BELLEVUE - Urb. Bellevue - Pto. Alcúdia  
(Servicio 24 horas)

89 18 00 ☎ 89 18 89

Cases de  
**Son Sant Martí** 

BODAS, BANQUETES Y COMUNIONES  
LOCALES CLIMATIZADOS  
CONGRESOS



Ctra. Muro - Ca'n Picafort, Km.8  
Tel. 53 74 50 - Apdo. núm 2  
MURO (Mallorca)



**Bar Restaurant**  
**Jolly Roger**  
**( El Bucanero )**

Tel. 89 10 59

JOANA SANDERSON

PISCINA

NOCHES DE FIESTA Y BARBACOA

Lago Meñor - Pto. Alcúdia, (Mallorca)



ORO 18 K.  
GOLD 18 KARAT.  
D'OR 18 CARAT.  
PLATA DE LEY

*María Victoria Aguiló*

Paseo Marítimo, 58 - Tel. 54 52 09  
Puerto de Alcúdia



## LOCAL/ ESPORTS

### DEPORTE I SALUT

Por Antonio Serra Cànaves.

## Tema 9: La importancia del deporte en el adolescente.

El deporte y todo su entorno aporta beneficios psicológicos y de relación además de fisiológicos.

Así por ejemplo entre los beneficios fisiológicos podemos destacar los siguientes:

- Estimulación del crecimiento y de la salud en general.
- Disminución del riesgo de neurosis.
- Aumento de la resistencia orgánica.
- Control de la obesidad, diabetes, dorsalgias.

Al mismo tiempo y entre los beneficios psicológicos tenemos:

- Mayor extroversión y comunicación con los demás.
- Confianza en sí mismo y adquisición de la personalidad.
- Mejor ocupación positiva del ocio, apartándose de submundos como las drogas, tabaco y alcohol.
- Mejores resultados académicos.

#### Fines y riesgos del ejercicio:

Los fines los orientaremos fundamentalmente según que el ejercicio sea COMPETITIVO o simplemente EDUCATIVO.

Los riesgos vienen dados por no tener en cuenta que el niño no es un adulto sino un ser en constante evolución, cayéndose en el error de una práctica indiscriminada del deporte sin respetar características biológicas y peculiaridades de cada edad, o la anteposición de resultados a la integridad psicofísica, lo que va a constituir una fuente de patologías a corto y largo plazo.

#### En base a ello la prevención la basaremos en:

- A.- Exámenes médicos y control de los mismos
- B.- Mantener un equilibrio entre actividad física, reposo y alimentación.
- C.- Evitar grandes tracciones y choques muy violentos con sobrecargas en columna y extremidades.

#### Sobrecarga deportiva en el adolescente:

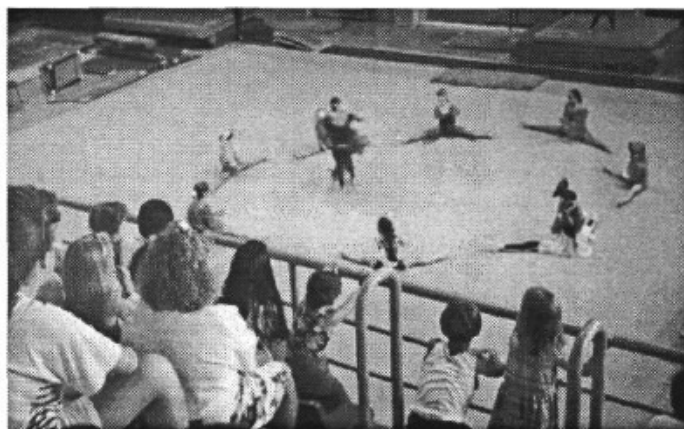
Cada edad tiene una adecuada actividad física a pesar que en la época actual la ley de los CAMPEONES y MARCAS es más precoz.

- A — Menores de 6 años: Jugar y divertirse.
- B — Mayores de 6 años: Iniciación precoz multideportiva adaptada a las características biológicas.

Las sobrecargas se van a producir tanto en el aparato locomotor como cardiovascular, respiratorio o psíquico.

Todas las alteraciones vienen dadas por huesos inmaduros y muy maleables, músculos con pocas posibilidades de hipertrofia. De todas formas las causas finales irán en consonancia a tres puntos muy concretos:

- A — El profesional del deporte en cuestión.
- B — Búsqueda de records y obtención de campeonatos sin equilibrio Psico-Físico.
- C — Afán desmedido para que el niño practique el deporte para satisfacción de los mayores.



## Glossa esportiva:

(Dedicada a la Tercera Edad).

“Mens sana in corpore Sano”  
podria ser un buen lema  
y aplicar este sistema  
en invierno y en verano.  
Hombros, muñecas, rodillas  
son los puntos más tratados  
a fin de ser reforzados  
con posiciones sencillas.  
Una hora en cada sesión,  
dos veces a la semana,  
si se hacen de buena gana  
mejoran la condición.  
El enseñar deleitando  
es un mérito añadido  
y Antonio lo ha conseguido  
con humor pero con mando,  
mas, ni en broma ni gritando,  
se ha podido conseguir  
hacer gimnasia callando  
y así vamos a seguir;  
porque no hay ni habrá poderes,  
en este Planeta Tierra,  
aunque insista Antonio Serra  
para acallar las mujeres.  
No tengáis preocupación,  
por dejar “La Residencia”,  
nos vamos, es evidencia  
que hay que encontrar solución  
pues la salud es vital  
y si no hallamos local  
siempre queda el Pabellón.

Por Mateo Viver Ventayol

**Nota de la redacción:** Desde la puesta en marcha del Hospital d'Alcúdia, todas las actividades de gimnasia se desarrollan nuevamente en el Pabellón de Deportes Municipal.

## CARTAS AL DIRECTOR

## “Parlem de selecció de personal”

Senyor Director:

Em vaig assebastar amb satisfacció que l'oposició ha denunciat el tràfic d'influències practicat per l'equip de govern de l'Ajuntament d'Alcúdia. Perquè és d'agraïr que l'actual oposició sàpiga comportar-se com allò que és, sobretot quan intenta evitar la continuïtat d'accions injustes que algunes persones podríem haver patit, referiré a l'experiència que vaig tenir quan vaig voler accedir, fa ja 9 mesos, a dues feines (auxiliar de biblioteca i conserge de col·legi) que oferí l'Ajuntament, per si, tal vegada, servis per a reforçar el justificant de la denúncia feta pel grup municipal del PSOE.

El procés selectiu per accedir a ambdues places, que constava de dues parts, resultava, ja en el seu plantejament, bastant peculiar. És lògic suposar que la 1ª part, dividida en un test psicotècnic, una prova de català i una de cultura general era la més important, en el sentit que realment determinava qui estava més capacitat per a realitzar eficaçment aquests treballs. Malgrat tot, la 2ª part, a la qual només hi accedia una minoritària selecció dels aspirants que havien superat la 1ª, i que consistia en una simple entrevista, estava plantejada com aquella que decidia qui obtindria la plaça.

¿Mitjançant quin peregrí criteri d'avaluació pot qualificar-se una entrevista que, en el seu desenvolupament, no semblà res més que una mera formalitat amb lúnic objecte d'aclarir si s'estava d'acord amb les condicions de feina i de

la qual, d'altra banda, no n'ha quedat cap constància perquè no fou, ni tan sols, gravada magnetofònicament? Certament, resultà sospitosa l'excessiva importància que se li atorgava a l'entrevista, com sospitós també resultà que en aquella a la qual se'm va sotmetre per accedir, en concret, a la placa d'auxiliar de biblioteca, no hi hagués, segons em vaig fixar, entre els components del tribunal, ni un sol representant de l'oposició.

Conclusió: perquè no som mal pensat, no se m'ocorrerà imaginar que l'entrevista fou, al cap i a la fi, un procediment al qual es recorregué per a fer factible, en allò possible, l'enxufisme sota la falsa aparença d'un procés selectiu igualitari; ni tampoc que el secret amb el qual s'està obrant sobre l'acreditació de determinats porcosos selectius, tenguin res a veure amb el que he explicat: es deu, sens dubte, a les ganes dels governants alcudienecs de jugar a “conilló amagat”.

Signat: Toni Qués Valls

Badia  
D'Alcúdia

## Butlleta de subscripció

C/. San Jaume, 15 · 07400 - ALCUDIA · Tel./fax 54 58 48

Sr./Sra. \_\_\_\_\_ amb D.N.I. \_\_\_\_\_ amb domicili a \_\_\_\_\_,  
 C/. \_\_\_\_\_ núm. \_\_\_\_\_ pis \_\_\_\_\_ porta \_\_\_\_\_ CP \_\_\_\_\_ telèfon \_\_\_\_\_,  
 Denominació comercial (si escau) \_\_\_\_\_

Si amb vull subscriure a Badia d'Alcúdia, i rebre mensualment els números d'aquesta revista al meu domicili per 1.500 pts. a l'any.

Forma de pagament:  A DOMICILI  A TRAVÉS DEL BANC

Dades per a la domiciliació bancària: Banc o Caixa \_\_\_\_\_  
 adreça \_\_\_\_\_, població \_\_\_\_\_, província \_\_\_\_\_

Us prego que carregueu al meu compte núm.  ENTITAT  OFICINA  DC  NÚMERO DE COMPTE  
 el pagament del rebut que Revista Badia d'Alcúdia presentarà al meu nom.  Firma del titular del compte:

\_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 1996

**ACTUALITAT**

**Revista de Premsa**

**La Sala canviarà la seva imatge**

L'increment del nombre de regidors justifica la reforma total del mobiliari.

A la pròxima legislatura, pel que enguany el municipi d'Alcúdia a superat els 10.000 habitants, també augmentarà en 4 el número de regidors.

11 d'agost, Diari de Balears. P.R.

**L'Albufera ja torna a fer pudor**

El cas té difícil solució, i no hi ha cap projecte de reforma de la desembocadura.

Pareix que la causa d'aquest problema és l'embassament de les aigües de l'Albufera, que poden anar cap a la mar, perquè els nivells de l'aigua, a causa de la falta de pluges, estan més baixos que l'arena de la platja de la Marina.

12 d'agost, Diari de Balears. P.R.

**L'Ajuntament vol que Foment dediqui més pressupost a les obres d'Alcúdia**

Es col·locaran escultures de Jackober i d'Aligi Sassu a les noves rotondes

14 d'agost, Diari de Balears. P.R.

**Nou hotels aconseguen el distintiu d'establiments ecològic**

L'Ajuntament és el primer d'Europa que dona la denominació.

Els hotels son : Club Pollentia, Ciudad Blanca, Badia de Alcúdia, Ivory Playa, i els cinc de la cadena Garden. Enguany eren tretze els hotels que ho havien demanat.

**Un cavall de Sassu per a Alcúdia**

L'artista italià dona una escultura el Municipi

17 d'agost, Diari de Balears. P.R.

**Els arquitectes presentaren ahir el projecte de l'edifici multifuncional**

El projecte bàsic de l'edifici multifuncional consta de : escola de música i dansa, sala de congressos i auditori.

20 d'agost, Diari de Balears. P.R.

**L'Ajuntament ordena modificar el projecte del centre multifuncional**

L'edifici de l'escola de música i dansa serà més petit. Algunes de les sales s'inclouran a l'auditori i quedarà un solar sense construir.

22 d'agost, Diari de Balears. P.R.

**L'alberg i el campament de la Victòria poden ser municipals**

Els serveis jurídics estudien les disposicions legals de la cessió dels terrenys comunals a la Falange per reclamar la reversió.

Aquesta qüestió es va començar a moure a principis de l'any passat (...) quan s'adonaren que l'Institut de la Joventut havia concedit l'explotació a una empresa privada.

**El Col·legi d'Arquitectes reclama el projecte del centre cultural**

Reclama l'acord d'adjudicació del concurs i les bases per a la realització del projecte del centre multifuncional.

Continúa pàg 34

**CLINICA MEDICO ESTETICA**

DIETÉTICA Y NUTRICIÓN  
 OBESIDAD, CELULITIS, MESOTERAPIA  
 TRATAMIENTO VARICES Y ARAÑAS VASCULARES  
 (Eliminación por esclerosis)  
 ENVEJECIMIENTO CUTÁNEO  
 TRATAMIENTO FACIAL. Peeling químico:  
 Arrugas, Manchas, Acné, Piel Seca, etc...  
 ACUPUNTURA: Dolor, Artrosis, Ansiedad, Cefaleas, etc...

Dr. ALBERTO MORANO VENTAYOL

ALCUDIA: Plz. Carlos V, 1 - Tel. 54 61 61  
 PALMA: Plz. Fortí, 3B, 7º, 1ª - Tel. 73 82 77



**SEMPRE  
I ARA**

**FRUITES  
CA'N BINIACO**

TENDA: Paseo Colon  
 Ctra. a Santa Margalida  
**Tel. 85 20 60 - CA'N PICAFORT**  
 (Mallorca)





## Escola d'estiu per als nacionalistes

Les jornades estan dedicades a l'escriptor Joan Estelrich. El títol va ser "La importància de la memòria històrica per a la reconstrucció nacional"

24 d'agost, Diari de Balears. P.R.

## "Revolució" administrativa a la Sala

Els distints departaments seran reestructurats a partir de dia 2 de setembre

El regidor de Cultura, Miquel Ferrer, nou primer tinent batle i responsable d'Urbanisme

## El reglament del taxi, a punt d'aprovar-se

Pareix que el nou reglament s'intenta posar fi als abusius traspassos d'uns taxistes als altres.

## Restauració de les murades

El pròxim mes de setembre es realitzarà la inauguració de la reforma de les murades, feta durant dos mesos pels alumnes de l'escola taller del Fodesma

## El Batle Miquel Ramis respon al Col·legi d'arquitectes

El Batle insistí que la llei li permet adjudicar directament el projecte, però que, tot i això, varen organitzar el concurs, convidant arquitectes d'Alcúdia i d'altres indrets.

27 d'agost, Diari de Balears. P.R.

## El "Nus de Leonardo" de Jackober ja presideix la rotonda d'Artà.

L'escultura serà pintada de vermell perquè contrati amb la gespa.

## Presentada l'exposició d'escultures de Lorenzo Quinn

La sala de plens de l'Ajuntament: Exposició de l'obra escultòrica de Lorenzo Quinn i de l'obra pictòrica dels artistes Antonio Vinya i David Machuca, i una mostra de la col·lecció Clot de Salvador Dalí

30 d'agost, Diari de Balears. P.R.

## Un cotxe cau a un canal de la zona dels llacs a causa de la pluja

El cotxe va caure al canal perquè el conductor no el va veure, ja que estava tapat per l'aigua.

El batle, va confirmar que la competència dels canals i dels llacs és de Costes. (...) "Això no vol dir que no ens preocupi -va dir Ramis- (...) i farem les passes necessàries per evitar aquestes situacions de perill"

31 d'agost, Diari de Balears. P.R.

## "Alcúdia II" una fàbrica de cultura

Dins el pla estratègic per controlar el creixement del municipi d'Alcúdia dels pròxims 30 anys, s'inclou el projecte de reconversió de l'antiga factoria de Gesa al Port d'Alcúdia en un gran centre cultural i de serveis.

1 de Setembre, Diari de Balears. P.R.

## L'Ajuntament redueix a la meitat el projecte del nou centre de cultura

El projecte inicial, dos edificis, escola de música i palau de congressos, preveia un pressupost de 511 milions de pessetes. La nova proposta presentada a la Conselleria de Turisme només preveu el palau de congressos i una inversió de 425 milions de pessetes. L'escola de música i dansa s'integren a l'edifici de congressos.

3 de Setembre, Diari de Balears. P.R.

## Inaugurada la nueva variante.

El pasado 4 de septiembre el Conseller de Foment, Joan Verger, acompañado por el director general de Obras Públicas, Gabriel Le-Senne, visitó con el Alcalde Ramis, las obras de la nueva variante de Alcúdia.

4 de Setembre, Redacció B.A., G.A.

## Alcúdia és en un moment històric

El batle vol que tots els grups polítics participin en el disseny del futur del municipi.

4 de Setembre, Diari de Balears. P.R.

## Avui es pot resoldre el futur de Bellevue

L'Ajuntament d'Alcúdia pot donar avui vespre llum verda, en la sessió plenària, a la firma del conveni amb el propietari del complex turístic Bellevue (Banesto), per a la seva legalització definitiva.

5 de Setembre, Diari de Balears. P.R.

## El complex Bellevue ha d'esperar quinze dies més per poder ser legal

El batle va decidir retirar del ple d'ahir vespre el conveni amb Coreasa, però ja hi ha acord entre l'empresa i l'equip de govern.

6 de Setembre, Diari de Balears. P.R.

## Queixes per la mala imatge d'Alcúdia

Els solars sense tancar, un problema que ningú no sap o no s'atreveix a resoldre. L'ajuntament cerca una pedrera per desar-hi els enderroc que hi ha abandonats davant les murades restaurades fa poc

9 de Setembre, Diari de Balears. P.R.

## No hi ha escola per a tots

Prop de trenta nins de 3 i 4 anys, encara no tenen assegurat que puguin començar el curs escolar.

10 de Setembre, Diari de Balears. P.R.



# AJUNTAMENT D'ALCÚDIA

## Serveis Municipals

AJUNTAMENT; Major, 9  
 Centraleta ..... 548071/72-545917-546667  
 ..... 548174  
 ..... 547362  
 ..... 547476  
 ..... 546163  
 Telefax ..... 546515



**Informació**  
**Servei de Participació Ciutadana...** 010  
 C/. Major, 9 - 07400 Alcúdia  
 Horari: 9-14 i 17-19 hores

EMPRESA MUNICIPAL DE SERVEIS ..... 547291  
 CENENTIRI Via de Corneli Àtic ..... 548596

### CULTURA I ESPORTS

Biblioteca Can Torró. Carrer Serra, 15 ..... 547311  
 CENTRE SOCIAL I DE PARTICIPACIO CIUTADANA.  
 Carrer Hostal, 11-13 ..... 547902  
 Museu de Pollentia. Carrer de St. Jaume, 32 ..... 547004  
 Poliesportiu. Cia de Corneli Àtic, s/n ..... 891593  
 Camp de futbol. Via de Corneli Àtic ..... 891595  
 Plaça de Toros. Plaça de la Porta Roja ..... 547903  
 Albergue i Campament de La Victòria ... 545823-545395  
 Escola Municipal de Música ..... 546423  
 ALCUDIA-RÀDIO ..... 547799  
 DEPURADORA MUNICIPAL. Puig de St. Martí 892597  
 INFORMACIÓ TURÍSTICA ..... 892615  
 JUTJAT. Major, 8-A ..... 545303  
 SERVEIS I POLICIA. Bastió de Sant Ferran, s/n  
 Policia Local ..... 545066-545078  
 Urgències ..... 092  
 Serveis generals i magatzem ..... 546908-546313

### Altres serveis i entitats

AIGÜES CANALITZADES D'ALC., Pl. Carles V,3. 545410  
 ASSOCIACIÓ TERCERA EDAT.  
 Alcúdia. C/. de l'Historiador Pere Ventayol ..... 547929  
 Moll. Torreta ..... 548167  
**AUTOBUSOS**  
 Oficines ..... 545696  
**BOMBERS**  
 Inca ..... 500080  
 Urgències ..... 085  
**BUTÀ**  
 Fàbrica. Alcanada, s/n ..... 545256  
 Suministres. Médico Reynés, 3 ..... 545191  
**COLLEGIS**  
 Porta del Moll. Plaça Carles V, s/n ..... 545367  
 Norai. Les Balears, 25 (Port) ..... 547651

Albufera (Port), Mossen A. M. Alcover ..... 546332  
 Germanes Agustines. Urb. Ca Na Ferrera ..... 545843  
 Institut ..... 548600  
 Casa de Cultura C/. Hostal, 11-12  
 (Biblioteca, Sala Estudis) ..... 547902  
 CORREUS ..... 545440

### GAS Y ELECTRICIDAD

El Murterar ..... 890301  
 Averies (Inca) ..... 880077

### GUARDIA CIVIL

Alcúdia. Castellet, 20 ..... 545149  
 Port. Èol, 8 ..... 545295

### PARRÒQUIES

Sant Jaume (Alcúdia) Rectoria, 2 ..... 548665  
 Ntra. Sra. del Carme (Port), Hostaleria ..... 545547  
 RECAPTACIÓ CONTRIBUTIONS (CAIB) ..... 548981  
 PROTECTORA D'ANIMALS ..... 547240-547202

### PORTS

Institut Social de la Marina. Ciutadella, s/n ..... 545968  
 Duana. Afores, s/n ..... 547103  
 Ajuntantia de Marina. Gabriel Roca, s/n ..... 545301  
 Port Esportiu. Cap. Cortés, s/n ..... 546000

### TAXIS

Ràdio Telèfon ..... 892187  
 Parades:  
 Alcúdia. Ps. La Victòria ..... 545653  
 Ps. Marítim ..... 545797  
 Ciutat Blanca ..... 890015  
 Servisals Estacio de Servei, obert 24 hores ..... 548670

## Serveis Sanitaris

URGÈNCIES MÈDIQUES ..... 061  
**AMBULÀNCIES**

Creu Roja ..... 545421  
 Ambulàncies Insulars 204111

### APOTECARIES

A. Gelabert. Crta. Artà-Port Alcúdia ..... 892241  
 A. Oliver. Teodor Canet, 58 (Port) ..... 545851  
 A. Pujadas. Plaça Constitució, 17 ..... 548172  
 A. Ventayol. Prínceps d'Espanya ..... 548558  
 A. Vizoso. Pere Mas i Reus, 45 ..... 890530

### CENTRES MÈDICS

Casa del Mar. Ciutadella, s/n ..... 545968  
 Creu Roja (Port d'Alcúdia) C/ Mn. Alcover ..... 545421  
 Dispensari Municipal. Bastió de Sant Ferran s/n ..... 546371  
 URGÈNCIES NOCTURNES ..... 546371

### SEGURETAT SOCIAL

Inca:  
 Ambulatori. Mestre Torrandell s/n ..... 502850  
 Anàlisis clíniques i radiologia ..... 504601  
 Insalut ..... 503882  
 INSS. .... 500146  
 Ciutat:  
 Ambulatori del Carme. Carme, 18 ..... 726224  
 Hospital Son Dureta. Andrea Doria, 55 ..... 175000  
 Hospital Provincial. Plaça de l'Hospital, 3 ..... 723800  
 INSALUT. Reina Esclaramunda, 9 ..... 175600  
 Planificació Familiar



**CONSTRUCCIONES Y PROMOCIONES ALCUDIA s.l.**

CONSTRUCCIÓN EN GENERAL  
REHABILITACIÓN DE FACHADAS  
Y EXCAVACIONES

C/. Vidriell, 1 bajos · C/. Jaime II, 14  
Telf. 54 89 98  
Telf. Urg. 908 53 78 75



**ELECTRICA ALCUDIA s.l.**

INSTALACIONES,  
MONTAJES ELÉCTRICOS,  
Y REPARACIONES

C/. Pollentia, 45-A · C/. Jaime II, 14  
Telf. 54 53 50 · 54 69 01  
Fax 54 85 19  
Telf. Urg. 908 53 78 75  
24 Horas Domingos y festivos



**SERVICIOS DE ALCUDIA s.l.**

INSTALACIONES  
Y REPARACIONES  
SANITARIAS

C/. Pollentia, 45-A · C/. Jaime II, 14  
Telf. 54 53 50 · 54 69 01  
Fax 54 85 19  
Telf. Urg. 908 53 89 00  
24 Horas Domingos y festivos



**MILAR ELECTRAL**

TELEFONIA MÓVIL,  
ELECTRODOMÉSTICOS,  
TV, HIFI, VIDEO,  
AIRE ACONDICIONADO

C/. Pollentia, 45-A · C/. Jaime II, 14  
Telf. 54 53 50 · 54 69 01  
Fax 54 85 19



**PROMOCION DE VIVIENDAS**

CONSTRUCCION  
Y PROMOCION  
DE VIVIENDAS

C/. Pollentia, 45-A · C/. Jaime II, 14  
Telf. 54 53 50 · 54 69 01  
Fax 54 85 19



**GRUPO  
ELECTRAL**

*Líderes en servicio*

**24 HORAS A SU DISPOSICIÓN**